

**ROTUNDO  
EXITO**  
de nuestra  
**FIESTA 1969**

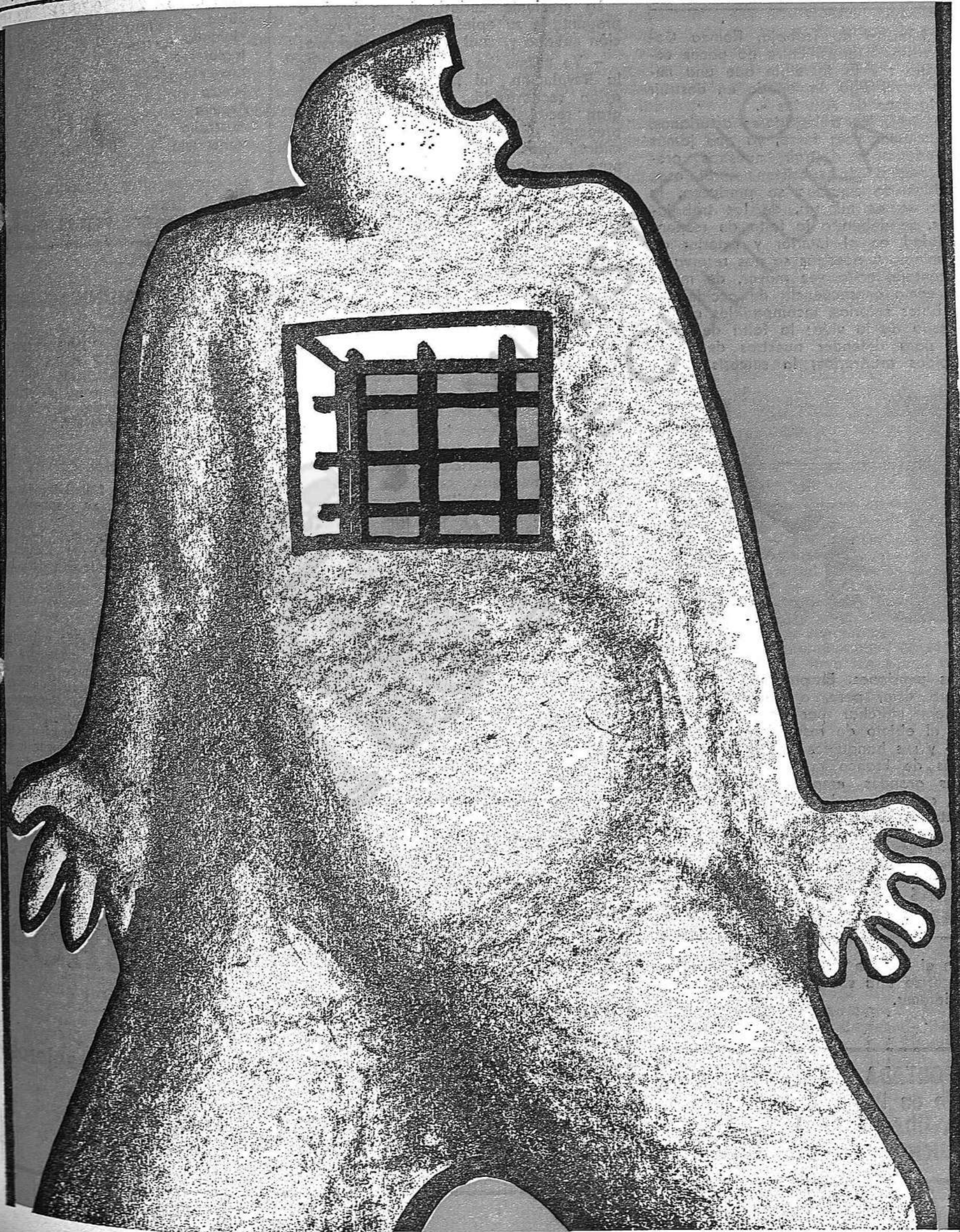
(ver pág. 14 a 16)

# información ESPAÑOLA



Nº 24 - 1ª quincena de junio 1969

Precio 6 FB





# ¡al habla! ¡AL HABLA!

## ¡NO, SR MINISTRO, MIL VECES NO!

El Ministro de Trabajo, Romeo Gorría, visitó Asturias. Entre no pocas cosas dijo: « Es increíble que una minoría hostil siga empeñada en destruir las riquezas de Asturias ».

Nosotros, los trabajadores asturianos, denunciaremos esta farsa, ya que jamás pretenderíamos destruir nuestros propios medios de subsistencia. Si esas pérdidas de riquezas se producen, la culpa no es nuestra, de los trabajadores, se deben a la falta de responsabilidad en el interior y exterior de las minas. A nosotros se nos reserva el porcentaje, cada vez mayor, de muertes, como consecuencia de accidentes; los bajos salarios, incompatibles con la carestía de la vida; la falta de libertad para defender nuestros derechos; despidos arbitrarios; la silicosis y mi-



seras pensiones. El propio Ministro no ignora esto, pero, a pesar de todo, prefiere marchar por otros derrotados con el objeto de respaldar a « Hunosa » y sus banqueros. Los ministros fascistas de Franco prefieren proteger a estas grandes empresas monopolistas que con su cruel explotación amasan montañas de dinero.

Desde Asturias, I.M.

## HORAS FELICES CON EL PUEBLO CUBANO...

En el hall de un hotel de Tánger me sorprende una voz femenina que habla mi idioma.

**PORTADA. Cartel confeccionado en París. El lema dice :  
AYUDA A LA ESPAÑA QUE  
LUCHA POR SU LIBERTAD.**

- ¿ Española ?

- Venezolana, señor.

La comunidad de expresión facilitó la continuidad del diálogo. Me interesé por su país y particularmente por la situación política y económica. No se me escapó cierta muestra de desconfianza y reserva con que me observaba mi interlocutora. Rompí el hielo identificándome como español opuesto al régimen del dictador Franco.

Sin reserva ya, me hace un extenso relato sobre su Venezuela natal y los problemas con que se enfrenta su nación.

La creciente curiosidad me llevó a preguntarle su opinión sobre la revolución cubana y, cual no fue mi asombro:

- Yo misma he visto la evolución de la Revolución, fui llevada allí por un avión secuestrado... Nos hicieron un gran recibimiento. El mismo Fidel se preocupó de que nada nos faltara, comidas, vinos, cigarros, aquello era un puro desvelo. La gente nos daba la bienvenida y gritaba vivas a la Revolución. Vi lo que ésta significaba verdaderamente para aquel pueblo. No pude por menos que identificarme con ella. Todos los viajeros, de distintas nacionalidades, vivimos horas muy felices en contacto con el pueblo cubano. Pedimos prolongar nuestra estancia un par de días, pero la compañía aérea, boliviana, bien pronto se dio prisa para evacuarlos con el propósito de que no tuviéramos conocimiento de la gran obra cubana, y nos confiscaron toda la riqueza literaria que nos regalaron.

Tanto el gobierno boliviano, como el venezolano y los otros gobiernos fantoches de Suramérica, temen que los pueblos americanos conozcan la Revolución Cubana, falsifican para ello su verdadera historia y la desfiguran. Pero amigo, diga a sus compatriotas españoles que la Revolución Cubana es el comienzo del bienestar de los pueblos de América.

..... Corta charla que confirma que cuando los pueblos luchan llegan a alcanzar su bienestar. Pienso que el bienestar del pueblo español también se perfila en el horizonte porque en España se lucha, sin distinción de ideología o creencia, contra esa dictadura que trata de amordazar y enterrar a su cultura y su pueblo.

S. Milla, Tánger.

# I - E

Editor responsable:  
F. RENQUIN. 25. rue du Sonnet  
BRUXELLES 8. (Belgique)

Países	Precio del ejemplar	Abono anual
España . . . . .	5 Pts.	90 Pts.
Bélgica . . . . .	6 FB	100 FB
Alemania . . . . .	0,50 DM	9 DM
Francia . . . . .	0,70 FF	12 FF
Suiza . . . . .	0,50 FS	9 FS
Holanda . . . . .	0,50 Fl.	9 Fl.
Inglaterra . . . . .	8 d.	12 s.
Luxemburgo . . . . .	6 FL	100 FL
Suecia . . . . .	0,60 K	11 K
Argelia . . . . .	0,50 D	9 D
Australia . . . . .	0,10 \$	2 \$
Venezuela . . . . .	0,50 bol.	9 bol.

Dirigir los giros a nuestra Cuenta Postal:  
F. Renquin, CCP 9635.58. Bruxelles

## DIVERSAS COMUNICACIONES

### RIFA DE UN CHAL CON LOS COLORES REPUBLICANOS PARA AYUDA A LA LUCHA EN ESPAÑA

Verificado el sorteo en el Club F. García Lorca de Bruselas, el 1 de mayo, correspondió al número 927.

★

En los partidos de fútbol jugados con ocasión de la Fiesta, se dieron los siguientes resultados:

Real Oviedo (de Bruselas), 3 - CCDE Miguel de Unamuno (de Zürich), 2  
Peñas de Solidaridad (de Bruselas), 1 - C.D. Kassel, 0.

★

NOTA. - Por haber sido extraviado durante la Fiesta, se encuentra en nuestro poder el pasaporte de un español domiciliado en Holanda, acompañado de un bolígrafo rojo. Rogamos al titular de dicho documento nos haga conocer su nombre y dirección completos a fin de hacérselo llegar a sus manos.

« I.E. » y « Colección Ebro »

en Londres

# GABRIEL'S BOOKSHOP

(Propietario : Gabriel Maturana)

Compra y venta de libros ingleses y extranjeros

47, Walm Lane - LONDON N.W.2 - Tel. 01-459-3220

(Junto al Metro Willesden Green)



# ¡Por la libertad de HORACIO FERNANDEZ INGUANZO!

Horacio Fernández Inguanzo, miembro del Comité Ejecutivo del Partido Comunista de España, un hombre que a lo largo de su vida de combate por la causa obrera y la libertad ha sabido ganarse el cariño y el respeto de los trabajadores asturianos, de cuantos demócratas y hombres de bien le conocen, fue detenido por la Brigada político-social de Oviedo el pasado 22 de mayo, según la propia policía. Esta, que sabía perfectamente a quien detenía, guardó silencio en su comunicado sobre la personalidad de su presa y aún al finalizar el mes mantenía en secreto el paradero y la situación del dirigente obrero asturiano. Ello cuando según la propia ley vigente, a las 72 horas de detenido, Horacio Fernández Inguanzo debía haber sido o puesto en libertad o a disposición de un juez a quien correspondería decidir sobre su encarcelamiento o libertad provisional o definitiva.

Conocidos los métodos de la policía franquista, y muy particularmente los de la Brigada Político-Social de Oviedo, toda inquietud sobre la suerte de Fernández Inguanzo está justificada. Hombre íntegro, de firme carácter, consecuente revolucionario, Horacio Fernández Inguanzo es odiado por las autoridades fascistas, por el gobernador Mateu de Ros y sus asalariados de la Político-Social. Estos le buscaban rabiosamente hace mucho tiempo, como buscan a los militantes y organizadores de la lucha obrera, estudiantil y democrática. Estimado lector, cuando este ejemplar de I.E. llegue

a sus manos, ¿se tendrá ya noticia del paradero y situación de Horacio Fernández Inguanzo? En cualquier caso, y si aún estuviera en manos de la Brigada Político-Social con mayor motivo, le encarecemos una su voz a la nuestra para exigir la libertad del dirigente obrero asturiano. Diríjase inmediatamente en ese sentido a la embajada o representación consular de España de la ciudad en que reside. Póngase de acuerdo con otros compatriotas para hacerlo colectivamente, por escrito y con su presencia en embajadas y consulados. Diríjase también a las autoridades judiciales y al Colegio de Abogados de Asturias. Recaben la acción solidaria de las organizaciones obreras y estudiantiles, de los numerosos amigos con que la causa de la libertad en España cuenta en todo el mundo. Desplieguen la máxima iniciativa.

Horacio Fernández Inguanzo cumplió ya largos años de prisión, en la cárcel de Burgos entre otras, en el más duro período de la represión fascista. Al recobrar la libertad siguió actuando por la libertad de España, por la defensa de los trabajadores, por los derechos democráticos secuestrados por la dictadura. Nuestra solidaridad hoy con él es un deber de democracia y de conciencia humana. Un deber de solidaridad hacia ese maravilloso pueblo asturiano, hacia los mineros y metalúrgicos de Asturias, de cuyas heroicas luchas forma parte destacada la acción militante y de dirección de Horacio Fernández Inguanzo.

## BRUSELAS: MANIFESTACION Y OCUPACION DE LA EMBAJADA

Con el fin de presentar una enérgica protesta al embajador franquista, por la detención de Horacio Fernández Inguanzo, así como de exigir sea puesto a disposición de la autoridad judicial competente, una delegación de españoles residentes en Bruselas, acompañada por más de un centenar de compatriotas, ocuparon el corredor de acceso a las dependencias de la embajada el sábado 31 por la mañana. Eran portadores de banderas republicanas en las que había escrito LIBERTAD PARA INGUANZO. Una de ellas estuvo todo el tiempo colocada en la verja de salida al patio interior.

El primer resultado fue la negativa a recibir dicha delegación. Inmediatamente, se hizo saber firmemente a los funcionarios que la ocupación subsistiría hasta tanto se obtuviera satisfacción, lo que se consiguió poco después. Los componentes de la delegación pudieron expresar la enorme indignación que la noticia de la detención y el mantenimiento en las garras de la brigada político-social, de Horacio Fernández Inguanzo, había producido en la emigración española de esta capital y exigieron fuera transmitida al gobierno su protesta. Al salir la delegación de la larga entrevista con el secretario (el embajador, al parecer, no estaba visible), todos los presentes comenzaron a gritar LIBERTAD PARA INGUANZO repetidas veces, disponiéndose, poco después, a salir, en perfecto orden, a la calle.

Sin embargo, un agente de policía se apoderó de una pancarta (ya plegada) deteniendo a dos españoles. Se produjo una vivísima reacción de compañerismo y solidaridad por arrancar a los detenidos, discutiendo, exigiendo, sin ceder a las explicaciones que trataban de justificar la detención. Hubo empujones de



Horacio Fernández Inguanzo

ambas partes. Una parte de los manifestantes rodeaba el coche celular. Dos de ellos, un hombre y una mujer se pusieron delante, apoyados contra el motor, impidiendo así que el coche se pusiera en marcha. Mientras tanto, otra parte, volvió con gran ímpetu a la embajada, rechazando enérgicamente el intento de los funcionarios de cerrar la puerta y ocupando el edificio, esta vez hasta el piso superior y exigiendo la intervención de los funcionarios para que los detenidos fueran puestos en libertad, en evitación de otras medidas.

Así debieron comprenderlo los funcionarios que gestionaron rápidamente y obtuvieron, la liberación de los detenidos. Esto conseguido, todos los que se encontraban en el interior del edificio lo abandonaron, en perfecto orden, y rodeando a sus compañeros rescatados, se dispersaron por las calles de Bruselas, ante las miradas de vecinos y transeuntes y de numerosos agentes de policía

## ULTIMA HORA

Noticias procedentes de Asturias indican que Horacio Fernández Inguanzo se encuentra en la cárcel de Oviedo a disposición del Tribunal de Orden Público.

que acudieron ante la embajada, pero que no intervinieron de nuevo, observando una actitud correcta hacia los españoles que de una manera decidida, pero cívica y ordenada, habían manifestado su repulsa al régimen franquista y a sus métodos represivos.

El día siguiente, domingo, en el Club F. García Lorca, tuvo lugar una conferencia en la que uno de sus socios, haciendo una breve semblanza de Horacio Fernández Inguanzo, expuso la necesidad y el deber de los españoles emigrados de reaccionar rápida y masivamente ante esta nueva hazaña represiva del régimen y de ampliar al máximo la labor de solidaridad y movilización, interesando a toda la emigración, así como a los demócratas belgas y de otras nacionalidades. Con este acto, se ha abierto una gran campaña de recogida de firmas, formándose comisiones, que inmediatamente comenzaron su labor por toda la ciudad.

## CRONICA DE ASTURIAS

Las pomaradas hacen prever un gran año de manzanas. Todo está blanco menos el ambiente que tiende a enrojecer, como si continuasen flameando las banderas del 1 de Mayo. Ese Primero de Mayo a partir del cual continúa extendiéndose la lucha con la participación de los más diversos sectores en el frente económico y profesional. Los paros en los pozos se suceden. Hoy es el pozo  
(Pasa a pág. 4)



MADRID

# HUELGA DE HAMBRE EN LA CARCEL DE MUJERES DE VENTAS - infames condiciones de reclusión -

Las 25 mujeres presas políticas internadas en la cárcel de Ventas fueron sancionadas a raíz del primero de mayo por haberse puesto ese día un pequeño lazo rojo en el cabello. En la sala del llamado cine de la cárcel había sido fijada una pancarta que decía: VIVA EL PRIMERO DE MAYO y YANQUIS GO HOME. Las detenidas cantaron en diversas ocasiones, durante ese primero de mayo, canciones revolucionarias y de protesta. La sanción, impuesta sin comunicación previa por escrito, como ordena el reglamento de prisiones, y sin determinación de límite, consistió en la reclusión en celdas y privación de objetos personales, incluso de los libros y apuntes de estudio. La totalidad de las detenidas políticas en ese momento estaba compuesta por jóvenes de 16 a 19 años, muchas de ellas estudiantes. Como protesta contra esta arbitraria sanción, y también por las pésimas condiciones de reclusión existentes en la cárcel de Ventas, las detenidas políticas declararon el día 6 de mayo una huelga de hambre que aun duraba el día 9. Se ignora el curso posterior de esta protesta ya que las autoridades penitenciarias y gubernativas han impuesto un total bloqueo de toda información procedente del interior de la cárcel. En la prensa no ha aparecido referencia alguna a este grave hecho. Las detenidas políticas se hallan recluidas en unas celdas provisionales, llamadas de « ingreso », utilizadas anteriormente para las personas que permanecían sólo unos días en Ventas en espera de ser trasladadas a otros centros carcelarios. Los colchones son de crin, las celdas carecen de cualquier servicio higiénico y se hallan plagadas de ratas. A una observación de las detenidas sobre las ratas, la dirección de la cárcel respondió que las mataran a escobazos. De otra parte, la desatención médica en la cárcel de Ventas es norma general, por falta de material sanitario y despreocupación de la dirección de la cárcel. Recientemente, una presa común, con hábito de alcoholismo, ingirió el contenido de un frasco de colonia con laca. Tras permanecer varias horas en coma falleció sin que al médico de la cárcel se le autorizara trasladarla a un centro de urgencia ni administrar a la paciente otro remedio que el insuficiente de la respiración artificial.

## Mr. Morcillo duerme fuera de casa

● Madrid. — Durante 24 horas (el 10 y 11 de mayo), monseñor Morcillo huyó de su domicilio, pretextando una visita « pastoral » a diversas parroquias, para no recibir a unos sesenta católicos madrileños, miembros de asociaciones religiosas, estudiantes y sacerdotes, que le esperaban en la sede arzobispal. Se proponían pedir la intervención del presidente de la Permanente Episcopal a fin de que el padre Gamó, recluido disciplinariamente en un convento, en espera de comparecer ante un Tribunal Militar, sea puesto en libertad y repuesto en su parroquia de Moratalaz. Cuando monseñor Morcillo tuvo noticia de la presencia de sus visitantes, en vez de regresar a su domicilio, pese a la avanzada hora de la tarde en que los sucesos ocurrían, envió un emisario, el sacerdote don Ramón Echerren, para convencer a aquellos de que renunciaran a su propósito. Los visitantes decidieron permanecer toda la noche en el lugar, suponiendo que, aunque fuera tarde, el arzobispo haría acto de presencia. Transcurrió así toda la noche. El domingo 11, por la mañana, Morcillo seguía ausente del palacio episcopal pero convocó al mediodía una reunión de vicarios episcopales en la parroquia de la Almudena y a las tres de la tarde enviaba otro sacerdote, don Salvador Muñoz Iglesias, a comunicar a los sacerdotes y fieles que le esperaban que no se proponía recibirlos y que si persistían en su actitud serían desalojados por la fuerza pública. Ante postura tan « pastoral », la sesentena de personas que le aguardaban decidieron abandonar el palacio episcopal a las cinco de la tarde.

PAG. 4

ALAVA

## EL CRIMEN DE LA POLICIA

La admisión es ya oficial. La policía asesinó a don Segundo Arteaga Unzueta, en el pueblo de Urabain, en condiciones que ponen brutalmente de relieve los métodos gubernativos en la represión contra los demócratas vascos. El gobierno Civil de Alava facilitó el día 20 de mayo la siguiente nota: « En relación con el triste suceso ocurrido el pasado día 15, en el pueblo de Urabain, este gobierno civil desea hacer constar: primero, don Segundo Urteaga Unzueta, muerto por los disparos del subinspector de policía don Fernando Montelio Millán, no estaba implicado en las actividades terroristas que motivaron el servicio policiaco establecido, sino, por el contrario, era persona de orden con antecedentes favorables demostrados en su incorporación al glorioso Movimiento Nacional, donde combatió en distintas unidades durante toda la Cruzada y en su posterior nombramiento de alcalde pedáneo de Urabain; segundo, las circunstancias del suceso están bajo la jurisdicción del juzgado de instrucción número uno de Vitoria, que, como único organismo competente para el esclarecimiento de los hechos, ordenó el mismo día 15 la detención del subinspector señor Montelio Millán, contra el cual ha sido dictado auto de procesamiento ».

¿ Y la historia de las campanas sonadas de forma extraña y la agresión con navaja realizada en el campanario? ¿ De donde salió sino de la misma policía que así trataba de encubrir el asesinato? ¿ Es que si en vez de tratarse de un antiguo combatiente en el ejército de Franco, la víctima hubiera

estado en el campo republicano o hubiese sido un hombre joven, el crimen policiaco sería admitido oficialmente como en este caso? Y yendo al fondo de la cuestión: ¿ qué instrucciones superiores, del ministerio de la Gobernación, tiene la policía, para que el subinspector Montelio Millán disparara sobre el presunto « cómplice » de un grupo de ETA? Lo ocurrido confirma que la policía y guardia civil han sido lanzadas a una caza implacable, a tiros, de toda persona sospechosa de actividades rebeldes contra la dictadura de Franco. Pone de relieve quiénes son los asesinos.

## CRONICA DE ASTURIAS

(Viene de la pág. 3)

Sela, mañana la Santa Eulalia (huelga en protesta por otro accidente mortal). Luego, los del San Luis, que exigen mejor jornal. Y los de Llamas, que exigen picadores declararon la huelga en solidaridad con unos compañeros castigados. Y el Sotón, la Nicolasa, Carrio, San Mamés, Entrego y otros más. Los mineros no se dejan halagar con « obras sociales », clubs y coros organizados desde arriba; ni asustar por discursos jactanciosos como el del ministro de Trabajo.

También por razones parecidas se lucha en otros sectores: el personal de la vía ancha de Turón; los operarios de Fábrica de Mieres; los empleados de Banca de Oviedo y Gijón.

### EN LA FELGUERA

Hace ya bastante tiempo que en la Central Térmica venía acumulándose el descontento hasta que hace unas semanas estalló en un plante general, con « sentada » ante las oficinas, boicot al comedor y concentración al término de la jornada. En esta Central se están pagando los salarios más bajos de la región cuando los beneficios de la factoría son astronómicos. Y se deben al personal muchos atrasos.

En la DURO FELGUERA se hace la huelga de horas extra desde fines de abril. A las ocho horas de labor, como un solo hombre, obreros y empleados abandonan la factoría. Unos y otros exigen la revisión del Convenio, con su participación, por supuesto. El Jurado de Empresa ha elaborado un documento, después de reunirse con los enlaces sindicales. Y en caso de que persista la cerrazón empresarial hay el propósito de celebrar una asamblea general de obreros y empleados en la que se determinará el camino a seguir.

También se mueven los empleados de UNINSA. Durante tres días consecutivos se han concentrado ante las oficinas centrales en protesta por anomalías observadas en la actualización de salarios así como contra el desmantelamiento en curso de las instalaciones de esta empresa en la Felguera. Es la primera vez en la historia de la UNINSA en que los empleados participan en una acción.

Y para terminar, por hoy, está el descontento de las amas de casa. Cada vez suben más los precios de los artículos de primera necesidad. Como vemos, el panorama asturiano no es nada halagüeño para las autoridades provinciales y nacionales que ven cernerse sobre ellas una explosión huelguística de proporciones insospechadas. Se aproximan momentos de verdadera confrontación.



Desde Barcelona

# LA LUCHA REIVINDICATIVA SE EXTIENDE A «SEGUROS»

Informa MARINA PRAT

La situación económica de los trabajadores se agrava considerablemente. Todo el mundo dice que así no se puede vivir, que no se sabe dónde vamos a parar. Y ya se comienza a hablar de un nuevo bloque de salarios para el año que viene. De otro 5,9 por ciento o un porcentaje inferior incluso. Por lo menos, en algunos medios verticalistas ya se ha anunciado.

Los empleados de Banca, que últimamente han hecho importantes acciones para conseguir una readaptación de su Convenio, se han visto sorprendidos con unas decisiones que no les convienen. La parte económica, que no quería ceder en nada, al ver que los trabajadores estaban unidos y decididos, ha concedido algo pero la representación «social» se ha conformado con ese algo cuando lo que los empleados necesitan no es un algo cualquiera sino algo sustancial. La indignación es general. Y ahora los empleados saben que unidos cuentan con una fuerza considerable.

También despiertan, podemos decir, los empleados del ramo de Seguros. Sus salarios bajísimos les fuerzan a trabajar 11 y 12 horas al día como mínimo. Las esperanzas de mejorar por una «vía pacífica» son nulas, porque su Sección Social es una de las más vendidas a la patronal. Por ello, muchos trabajadores presionan directamente sobre las empresas para concertar Convenios o conseguir mejoras. La negativa patronal es sistemática en la mayor parte de los casos. Pero la decisión de los trabajadores no es pequeña. Así, el pasado día 21, gran parte del personal del grupo formado por las compañías Zurich-Vita-Hispania se concentraron a la puerta del edificio en que tienen su sede durante cerca de un cuarto de hora. Los pocos que se insolidarizaron, entraban en el edificio avergonzados y deprimidos. La entrada se hizo en masa un cuarto de hora más tarde. Y posteriormente hubo otro cuarto de hora de protesta silenciosa.

Los ánimos están excitados y veremos nuevas acciones semejantes. Tanto en Banca, como en Seguros y otras muchas actividades destaca la atmósfera de fraternidad que domina, la confianza y el aprecio que se forja entre hombres que, en otras ocasiones, se miraban con recelo de competidores.

# Por tierras de ARAGON

Por MAÑO PARCO

## EL VINO DE CARIÑENA

«Por San Andrés, el vino nuevo, viejo es», reza el refrán, pese a lo cual hoy lo tenemos almacenado, sin mercado y a precios ruinosos. En Cariñena y su comarca la cosecha este año ha sido más bien mala, en parte compensada por la excelencia de los caldos. Pero el problema consiste en cómo vaciar los lagares, cómo vender el vino aunque sea a precios inferiores a su costo, lo que supondría hundir más, si cabe, a los viticultores en su penuria económica. Se corre el riesgo de que la cosecha actual se junte con la próxima, lo que supondría un desastre para este tradicional cultivo, del que dependen millares de familias campesinas.

La situación es grave. Entre tanto, el Sindicato de la Vid se muestra incapaz de afrontar el problema, el Gobierno amenaza paradójicamente con importaciones de vino y la Comisión de Compras de Excedentes y las plantas embotelladoras se disponen a hacer el negocio del año.

## SIEMPRE LOS MISMOS

En los alrededores de Zaragoza se ha inaugurado oficialmente la empresa «Campo Ebro Industrial, S.A.». Como «invitados» acudieron autoridades, jefes y jerarquillas, los de siempre, que además de ir de banquete en banquete, se llevan la parte del león en todos los negocios. Todos ellos miembros del clan financiero «CAJA DE AHORROS». No menos del 60% de los depósitos confiados a la Caja de Ahorros en cuestión proceden del medio rural, es decir, de los campesinos aragoneses. Luego, a éstos se les niega o dificulta el crédito, no hay dinero para las cooperativas agrícolas, ni inversiones de carácter agrario, pero sí para industrias de clan, para suntuosos hoteles, para traficantes y logreros.

## EMOCIONANTE SOLIDARIDAD

Los vecinos de Peñaflo de Gállego acaban de dar un emocionante ejemplo de solidaridad, movilizándose con sus brazos y sus herramientas en favor de su convecino Ricardo Marcén, casado y padre de familia, enfermo desde hace tres meses y con seis intervenciones quirúrgicas.

Ricardo Marcén, por su larga enfermedad y delicada salud no podía reco-

ger y entregar dos cahices de remolacha; y el tiempo o plazo de entrega a fábrica estaba a punto de concluir. Ricardo cultiva esa tierra, que constituye su principal medio de vida, desde hace once años, como mediero.

Bastó un bando del alcalde, movido por la inquietud y voluntad popular, para que inmediatamente acudieran 83 vecinos y 11 tractores y en dos horas hicieran la faena. En cambio, la insensibilidad de la Hermandad y de la Seguridad Social Agraria no ha podido ser más escandalosa.

## «LA TIERRA PARA EL QUE LA TRABAJA»

Desde los lejanos tiempos de la Reconquista, la casta latifundista, los duques de Peñaranda, los Navarro Ucar, son dueños de vidas y haciendas, villas y pueblos de la Ribera Baja del Ebro.

El patrimonio coraunal de Fuentes de Ebro consistía en los despojos despreciados por nobles y caciques. Este escuálido patrimonio, el franquismo lo ha liquidado, enajenando al Patrimonio Forestal del Estado unas 3.000 hectáreas, en lugar de distribuirlas entre los braceros y campesinos del pueblo.

No es casual que los jornaleros y labradores de la Ribera Baja del Ebro tengan fama y tradición de revolucionarios. La lucha por la Reforma agraria, el grito de «LA TIERRA PARA QUIEN LA TRABAJA» está entre ellos a la orden del día.

## «RADIO PAYASO»

Los jerarquillas de Ejea de los Caballeros y sus valedores llevan entre manos la reinstalación de una emisora de radio, esta vez de frecuencia modulada. La anterior, de frecuencia normal, que fue desmontada por disposición de Fraga Iribarne, sólo sirvió para lanzar paparruchadas al aire, con programas y temas ramplones, para propaganda comercial y divulgaciones grotescas.

— Ya empieza «Radio payaso» — rezongaban los ejeanos.

Según los que mangonean el asunto, para montar la nueva emisora se precisará sobre millón y medio de pesetas y pretenden comprometer en su financiación a los vecinos de toda la comarca.

— No solamente quieren hincharnos d'embustes, sino que los paguemos encima — es el comentario.



CHUMI CHUMÉZ en «MADRID»



## Hablan los bancarios

- Beneficios Bancos: Más 40 %
- Salarios: aumentos anulados por la carestía
- No «acuerdo» sino imposición
- Ineficacia O. Sindical
- La acción continúa

### Comunicado a la prensa suscrito por más de un centenar de representantes sindicales de once entidades bancarias de Madrid

« De los titulares de la prensa sobre el Convenio Colectivo para la Banca privada, se ha podido interpretar que la firma del mismo ha supuesto una gran mejora para los empleados y que los banqueros han accedido a sus justas reivindicaciones. Sacar estas conclusiones u orientar a la opinión pública en este sentido no es acertado ni verídico. Los empleados de Banca de Madrid, a quienes representamos, no están de acuerdo con el Convenio por las siguientes razones.

1°. El Convenio debió discutirse y firmarse para que entrara en vigor el 1° de enero del corriente año, sin embargo las reuniones se iniciaron en enero y llevamos un retraso de cinco meses.

2°. Los beneficios obtenidos por la Banca en el presente ejercicio, con el trabajo de los empleados, han superado en algunos casos el 40 por ciento sobre el ejercicio anterior.

3°. El sueldo mensual de un oficial primero —máxima categoría administrativa— con 20 años de servicio, es de 9.600 pts líquidas.

4°. El Convenio que se acaba de firmar supone una subida, aproximada, del 9,5 por ciento, que se ve anulado por los aumentos habidos ya en el coste de vida.

5°. La Comisión Social ha renunciado prácticamente a todas las peticiones que, por representar una consecución justa y razonable, debían haber sido mantenidas con firmeza.

6°. No se puede hablar de «acuerdo» cuando prácticamente la totalidad del personal a quien representamos está radicalmente disconforme con lo pactado. Así ha empezado a demostrarlo con nuevas acciones de protesta al tener conocimiento del contenido del Convenio.

7°. Menos aún puede hablarse de «acuerdo» cuando la firma ha sido realizada por una Comisión que no ha representado auténticamente a los trabajadores y que ha consentido de hecho que los banqueros hayan mantenido su postura injusta y antisocial.

8°. Las acciones de protesta realizadas por los trabajadores han conseguido por dos veces evitar la «norma de obligado cumplimiento», haciendo que se firme el Convenio con esas pequeñas mejoras.

9°. La discusión de este Convenio nos ha confirmado, una vez más, la escasa eficacia de la Organización Sindical y la necesidad urgente de crear nuevas formas de negociación, dotándolas de mayor representación y agilidad, al mismo tiempo que se completen con el derecho de manifestación y huelga, único medio de hacer razonar a los empresarios.

10°. No habrá auténtica paz laboral en la Banca, ni en cualquier otro sector, mientras los trabajadores sigan al margen de la gestión y resultado del producto de su trabajo.

## ACCIONES EN TODO EL PAIS

Como continuación a las informaciones ya publicadas sobre las acciones de los empleados de Banca en pro del Convenio Colectivo, damos a conocer un resumen de las últimas conocidas por nosotros.

Del 25 al 30 de abril, los empleados del CENTRAL de Madrid acudieron con un tenedor y una cuchara en el bolsillo superior de la americana. En las sucursales de este Banco se guardaron de 10 a 15 minutos de silencio y se celebraron concentraciones. Los del B.H.A. 15 minutos de concentración en pasillos y escaleras. En las sucursales, los empleados se cortan la corbata lanzan papeles con letreros alusivos al convenio, varios minutos de silencio seguidos de otros tantos de ruido y concentraciones a la salida con gritos de CONVENIO. Acciones semejantes en las oficinas principales y sucursales del BANESTO, ARAGON y CREDIT LYONNAIS, donde acuden al trabajo con un brazalete en el que se lee QUEREMOS UN CONVENIO JUSTO.

En San Sebastián, 1.500 empleados de todos los Bancos efectuaron una manifestación el día 25 con gritos de CONVENIO. Al día siguiente, 15 minutos de concentración de los empleados del VIZCAYA, BILBAO, POPULAR, ZARAGOZANO, CUIPUZCOANO y SAN SEBASTIAN. El día 30, los del VIZCAYA realizaron una concentración, taponando la puerta durante una hora para impedir la entrada de clientes. En el SAN SEBASTIAN, media hora de paro y concentración.

Los del B.H.A. de Sevilla, 10 minutos de silencio a las 12 de cada día, seguidos de 10 minutos de ruido. En el BANESTO y CENTRAL, concentraciones durante las horas de trabajo.

En Pamplona, 15 minutos de silencio y concentración en el HISPANO y otros Bancos. El día 30 acudieron al trabajo con el clásico pañuelo rojo de los Sanfermines.

En Cádiz, concentraciones de los empleados del B.H.A., 15 minutos de inactividad y silencio. Los del BANESTO, 5 minutos de suspensión del trabajo.

En Alicante, concentración durante 20 minutos a la entrada del trabajo en el B.H.A. y 5 minutos de silencio y otros de ruido en el CENTRAL.

En Bilbao, PRODUCCION RUIDOSA durante la jornada de trabajo en el B.H.A.

En Barcelona y Lérida, 20 Bancos efectuaron un paro total el día 28.

En Villena, los del B.H.A. se presentaron al trabajo con las camisas que utilizan en la comparsa de Piratas en las fiestas de Moros y Cristianos.

A partir del 2 de mayo, las acciones se multiplican y algunas alcanzan un nuevo nivel de lucha como la gran manifestación de más de 7.000 empleados en Madrid, desde la calle de Alcalá a Cibeles, sentadas y concentraciones en varios Bancos. La concentración de más de mil empleados en la Plaza del Castillo de Pamplona, con pañuelos rojos al cuello. Los paros de media hora en los Bancos de San Sebastián, etc.

El malestar entre los empleados de Banca, que se ha hecho público en el documento que se reseña en esta página, permite prever que las acciones de protesta continúen en contra de un Convenio que ha sido impuesto por los banqueros con la complicidad de los sindicales oficiales.



# Los presos de Comisiones Obreras

Por Alberto MUÑOZ

Recientemente se ha celebrado un juicio ante el Tribunal de Orden Público en el que han comparecido once destacados militantes de las Comisiones Obreras madrileñas. Por el simple hecho de reunión, que el fiscal calificó de ilegal, han sido pedidas penas de seis, cuatro y dos años, más sendas multas de 15.000 y 10.000 pesetas.

Este juicio que comentamos, como otros muchos que se vienen celebrando y los que hay anunciados para fechas próximas, forman parte de la represión sistemática, arbitraria a todas luces y en todo derecho, de los ultras contra las Comisiones Obreras. Son juicios que tienen por «fundamento» los atestados fabricados por la policía y en los cuales se están imponiendo condenas basadas en los informes de la brigada político-social.

Los ultras del régimen, que en el movimiento de las Comisiones Obreras encuentran la fuerza principal de oposición democrática, saben que este movimiento constituye una base propia, auténtica, de los trabajadores por medio de la cual llevan a cabo luchas de masas por sus reivindicaciones económicas y sus libertades y están viendo como



Marcelino Camacho

las Comisiones Obreras potencian y desarrollan la conciencia de clase y el ímpetu revolucionario de la juventud trabajadora.

Esos ultras las temen y las reprimen deliberadamente, vuelcan sobre los

hombres que destacan en Comisiones Obreras el mayor peso que les es posible de la represión, para ver si por este medio logran destruirlas o, cuando menos, frenar su actuación.

Las arbitrariedades que los ultras del régimen han cometido y vienen cometiendo con Marcelino Camacho, David Morín, Julián Ariza, Traba, Otones, Trinidad García, José María Ibarrola, Luis Hoyos, Eduardo Saborido, Vicenta Faus y tantos otros militantes activos de las Comisiones Obreras, tienen un fondo político evidente.

Algunos de estos luchadores, representantes auténticos de los trabajadores, son retenidos en prisión como rehenes, contra los cuales se acumula proceso tras proceso, y así, por este procedimiento injustificado, ilegal, se les priva de libertad durante meses y años y se les separa de sus familiares y aísla de sus compañeros de trabajo.

Cuando se examinan las características de esta represión, se ve con claridad que la dictadura persigue la finalidad de impedir, o reducir cuando menos, el desarrollo de la lucha de los trabajadores por mejores salarios, condiciones más humanas de trabajo, las protestas contra los accidentes en las empresas, contra el alza incesante del coste de la vida y otras reivindicaciones vitales para ellos. Esta es una política en beneficio de los grandes banqueros y capitanes de industria, de los privilegiados que se enriquecen a costa de la explotación brutal de que son víctimas los trabajadores.

Y cuando la represión aumenta, cuando el Tribunal de Orden Público actúa a todo rendimiento e incluso en algunos casos hasta tribunales militares, contra las Comisiones Obreras y sus dirigentes más conocidos, los jefes verticales tienen el cinismo de manifestar que no hay ningún preso por motivos sociales. La realidad desmiente a esos indignos jefes. No hace mucho, la delegación de la Oficina Internacional del Trabajo, que ha visitado España, ha reconocido la existencia de presos sociales, con algunos de los cuales, como Marcelino Camacho y Julián Ariza, tuvieron que conversar en la cárcel de Carabanchel.

Imponer la liberación de los miembros de las Comisiones Obreras que se encuentran encarcelados, es una gran tarea de urgencia que tienen planteada la clase obrera y todas las demás fuerzas democráticas de nuestro país, que requiere afrontarla con mayor energía y tenacidad hasta conseguirla.

También en la emigración podemos hacer mucho más. Las iniciativas y la actividad llevada a cabo por los españoles para manifestar su solidaridad con los militantes de las Comisiones Obreras, ha sido y viene siendo fecunda. Intensificarla, ampliarla es una necesidad, especialmente recurriendo al apoyo de los trabajadores y demócratas de estos países, entre los cuales existe una bien probada simpatía por los valerosos y abnegados luchadores españoles que mantienen bien alta la bandera de las Comisiones Obreras.

## SOLIDARIDAD CON EL PUEBLO VASCO

Todas las informaciones que nos llegan evidencian el alcance de la represión que la dictadura ha descargado y viene descargando sobre el pueblo vasco. Después del Estado de excepción — en Guipúzcoa ha durado ocho meses —, esta represión es más brutal como puede verse por la designación de cuatro jueces militares para actuar en Vizcaya, aparte del de San Sebastián, contra los militantes de ETA, sacerdotes y antifranquistas vascos en general.

Las cosas están llegando a tal extremo — como ha ocurrido en Alava — que la policía y la fuerza pública emplea las armas y dispara contra supuestos «terroristas» haciendo uso de un medio brutal para sembrar el terror en el pueblo vasco. Al mismo tiempo, se hace comparecer ante los tribunales militares a numerosos curas.

Los ultras se proponen aplicar un castigo duro contra todo el pueblo vasco; quieren castigar y atemorizar a esa masa obrera vizcaína que demostró con un alto ejemplo de conciencia y combatividad que no le arredraba el Estado de Excepción y que por decenas de miles se declararon en huelga en defensa de sus reivindicaciones. Quieren doblegar a esa brava juventud de la que forman parte los militantes de ETA. Están persiguiendo a los estudiantes que luchan por sus reivindicaciones y libertades, que no se someten a las imposiciones arbitrarias de la dictadura.

La solidaridad del pueblo vasco con los perseguidos y encarcelados es altamente significativa del alto nivel político de las masas, de su decisión de oponerse así a las medidas terroristas gubernamentales.

De esta solidaridad somos partícipes, debemos serlo más, todos los españoles exigiendo la inhibición de los jueces militares en los procesos de urgencia que se vienen instruyendo contra los militantes de ETA y curas, y que pueden ser incoados contra comunistas, socialistas y nacionalistas vascos.

Debemos denunciar los desmanes de la brigada político-social, las torturas que están aplicando, cuyas denuncias firmadas son conocidas ya.

Debemos hacer frente a esa turbia campaña promovida por los ULTRAS con la que pretenden enfrentar la población con «los separatistas y terroristas» vascos. Con los vascos demócratas nos une al afán de conquistar las libertades para el pueblo, las libertades nacionales para los pueblos de Euzkadi, Cataluña y Galicia; nos une el mismo deseo de poner fin a la opresión de la oligarquía financiera y su instrumento, la dictadura del general Franco. Une igualmente a los trabajadores españoles, vascos, catalanes y gallegos el anhelo de conseguir mejores condiciones de salario y de trabajo, de conquistar sus libertades políticas y sindicales.

También nosotros, desde la emigración, podemos y debemos manifestar nuestra solidaridad con el pueblo vasco, con todos los que son víctimas de la represión, con los que se encuentran encarcelados y pendientes de comparecer ante los tribunales militares.



# El auto en España

## 6 empresas, 34 modelos

### 57 vehículos por cada 1.000 hab.



Durante muchos años el automóvil ha sido en España un artículo de lujo (un coche de importación, todavía en 1947, resultaba a un precio dos veces superior al que tenía en su país de origen) incluso para capas de la población cuyo nivel de vida les hubiese permitido disfrutar de coche propio; médicos, ingenieros, abogados, etc., se desplazaban a pie o en tranvía, mientras sus colegas en Europa utilizaban su automóvil. La relación entre el nivel de renta y el número de coches en circulación era mucho más baja en España (1), debido a la falta de divisas que hubiesen permitido importarlos y a la carencia de una industria que satisficiera una demanda cada día más sustancial y acuciante.

Frente a esta situación, fue sólo en 1953 (2), con un mercado asegurado de

antemano, después de conseguir toda clase de garantías, beneficios e, incluso capital estatal, cuando los grupos oligárquicos españoles — ligados a los constructores extranjeros — se deciden a emprender la fabricación de automóviles, aprovechando, además, la presión ejercida por la demanda para financiar sus instalaciones con el dinero de sus clientes; todos recordamos aún las importantes «entradas» que se exigían para poder figurar en la cola de quienes sólo varios meses después serían propietarios de un «SEAT 600» o de un «Renault 4 CV».

Once años más tarde, en 1964, las cuatro fábricas entonces existentes alcanzan una producción total de 113.060 turismos; desde esa fecha, el total de coches construidos en España ha sido el siguiente:

Años	Unidades	Índice	% sobre el año anterior
1964	113.060	100,0	54,1
1965	155.746	137,7	37,7
1966	248.865	220,1	59,4
1967	274.404	242,7	10,2
1968	311.531	273,5	13,2

FUENTE: Ministerio de Industria.

A primera vista, el cuadro anterior indica que la salud de la industria automovilística «marcha sobre ruedas». Este ha sido, hasta hace poco tiempo, el «latiguillo» de muchos comentarios y estudios en los cuales se omitían — unas veces por ignorancia y otras deliberadamente — todos los defectos estructurales de una industria que, una vez alcanzado un cierto nivel, saltan a la vista porque se han convertido en obstáculos importantes para su desarrollo ulterior.

Según el Comité Internacional de Fabricantes de Automóviles, España, por

(1) Estudios recientes ponen bien de relieve este retraso: En 1966, con una renta «per cápita» de 590 dólares, existían en España 33 coches por 1.000 habitantes y se matricularon 250.000 automóviles; con un nivel de renta semejante (556 dólares) cinco años antes Italia (en 1961) tenía 49 coches por 1.000 hab. y, de haber tenido la misma población que España habría matriculado 305.000 coches (en realidad, se matricularon 492.000).

(2) Exceptuados anteriores intentos, prácticamente artesanales.

su volumen de producción, ocupa el 10º lugar entre los países que poseen una industria propia; pero no es menos cierto que se trata de una industria ali-corta, hoy por hoy únicamente apta para «andar por casa». En efecto, como en el caso de otras industrias de nueva creación (fertilizantes, petroquímica, etc.), los grupos oligárquicos que la han promocionado sólo han tenido en cuenta sus intereses particulares a corto plazo y cada uno de ellos ha montado su propia fabriquita, fuente de jugosos e inmediatos beneficios, en lugar de pensar en grandes y modernas unidades con bajos costes de producción.

Actualmente existen en España seis constructores de turismo, que lanzan 34 modelos diferentes. El mercado español está más que surtido, pero ¡ni un sólo coche es español! Por orden de importancia, dichas fábricas son las siguientes:

«SOCIEDAD ESPAÑOLA DE AUTOMOVILES DE TURISMO, S.A.» (SEAT), instalada en la zona franca del puerto de Barcelona; construye los modelos de la FIAT ita-

liana de la cual es filial (3). En 1968 ha producido 175.750 automóviles de 10 modelos diferentes.

«FABRICACION DE AUTOMOVILES RENAULT EN ESPAÑA, S.A.» (FASA-RENAULT), tiene su fábrica en Valladolid. Como su nombre indica, es una filial de la casa francesa que posee el 50 % de su capital; la otra mitad pertenece al grupo financiero de los Fierro (Banco Ibérico). Su promotor y actual presidente honorario es Nicolás Franco Bahamonde. En 1968 lanzó al mercado 58.983 coches.

En el capital de «CITROEN HISPANIA, S.A.», cuyas instalaciones están en Vigo, participa su homónima francesa con un 45 %. Fabrica los conocidos modelos «2 CV» y «3 CV», de los cuales, en su versión turismo, fabricó 23.834 unidades en 1968.

«BARREIROS DIESEL, S.A.» tiene su factoría en Madrid y su capital pertenece a la «Chrysler» norteamericana en un 77,12 %. El año pasado construyó unas 2.000 unidades del coche de lujo «Dodge-Dart» y 29.886 del «Simca-1000».

«AUTOMOVILES DE TURISMO HISPANO INGLESES, S.A.» (AUTHI) (4) construye en su fábrica de Pamplona los modelos «mini» de la «British Motor Corporation». Fue creada en 1965 por la empresa siderúrgica «Nueva Montaña-Quijano» (Bancos Central y de Santander). Portavoces de ambas empresas aseguraron que el capital de «AUTHI» es totalmente español; pero el británico, añadió:

(3) Oficialmente, el 26 % de su capital pertenece a la «Fiat»; el 32 % al Instituto Nacional de Industria y el 32 % restante a capitales privados. Entre éstos, además de los seis grandes Bancos españoles, figura —según la revista «Información» (XII/1966)— el presidente de la empresa italiana, con un 12 %. La participación real de la «Fiat» resulta ser del 48 %.

(4) En el mes de mayo licenció a todo su personal como represalia por huelga.



«Nueva Mantaña-Quijano» y «B.M.C.» han acordado no dar a conocer las condiciones del pago de *royaltis* (5); aunque el Ministerio de Industria sí tiene conocimiento de ellas». («3E», 24-5-66). En 1968 «AUTHI» fabricó 21.020 coches.

Por último, «MUNGUÍA INDUSTRIAL, S.A.» que fabrica el coche alemán «Goggomóvil» en su fábrica de Munguía (Vizcaya), suspendió pagos en 1966 y desde entonces atraviesa una situación muy crítica; el año pasado produjo 57 automóviles!

Como puede observarse y sin ánimo de ser exhaustivos:

a) Las fábricas españolas son pigmeos, no sólo respecto a los grandes productores norteamericanos, sino incluso en comparación con las «Volkswagen», «Fiat», «Renault», etc., europeas. Como punto de referencia, baste indicar que en 1968, «Peugeot» — el tercero de los fabricantes franceses! — construyó 411.129 turismos (100.000 más que todas las fábricas españolas reunidas).

b) Dada, además, la enorme variedad de modelos, las series de producción son muy cortas (6) y, por lo tanto, los coches españoles tienen un coste mucho más caro que los construidos en su país de origen.

c) La totalidad de la industria está fuertemente mediatizada por poderosas empresas extranjeras a las cuales, aparte de los beneficios que les corresponden por su participación en el capital, hay que pagar sus colaboraciones, licencias, etc. (7) Son ellas, además, las que deciden los programas de fabricación: cualquier interesado en la cuestión puede comprobar que en España, los «nuevos» modelos salen al mercado cuando ya están cansados de rodar por las carreteras europeas.

\*\*\*

La industria española del automóvil ha nacido y se mantiene gracias a una fuerte protección aduanera que le reserva el mercado nacional frente a la competencia exterior al mismo tiempo que le permite obtener fabulosos beneficios.

Se ha calculado que la entrada de coches extranjeros en cantidad no superior al 10 % de la producción nacional sería incluso beneficiosa para la industria, al estimular la competencia; el sector importador, reclama; el Ministerio de Comercio, promete. Sin embar-

(5) Derechos percibidos por la casa matriz inglesa.

(6) Mientras en la industria europea los modelos populares alcanzan series de producción que rebasan las 50.000 unidades mensuales, la cota más alta alcanzada en España fueron los 5.700 «SEAT-600» producidos en septiembre de 1968 («record» imbatido desde entonces).

(7) «Economía Industrial», órgano del Ministerio de Industria escribía en mayo de 1966: «Nuestra industria del automóvil paga una servidumbre por licencias (*royaltis*) de unos 2.000 millones de pesetas anuales». Por su parte, «Fomento de la Producción» (15-X-68) aseguraba que «lo pagado por «royaltis» equivalía aproximadamente a un 5% del precio-fábrica de cada coche».

go, las importaciones están limitadas desde hace varios años a los pocos modelos que anualmente se exhiben en las Ferias del Automóvil e incluso — como es bien sabido — el emigrante que regresa a España sólo puede llevar su coche sin pagar derechos de Aduana si justifica una estancia ininterrumpida de 30 meses en el extranjero y la posesión de aquél durante dos años como mínimo.

Por el contrario, los beneficios obtenidos por las empresas españolas causan envidia a los grandes fabricantes extranjeros. Datos recientes demuestran que, por cada turismo fabricado, el beneficio obtenido por «SEAT» es dos veces superior al logrado por «Fiat». (En 1968 «SEAT» ha declarado 626 millones de pesetas de beneficio líquido). Tan elevado nivel de beneficios limita las posibilidades de expansión del mercado, dado el bajo nivel de salarios existente en el país.

\*\*\*

Pero la época de euforia ha pasado y los problemas que hoy tiene planteados esta industria son difíciles de resolver en la coyuntura actual. Los coches son caros y como — pese a las afirmaciones oficiales — el nivel de renta no sólo es todavía muy bajo, sino que la renta está muy desigualmente distribuida, hoy incluso se ofrecen con entrega inmediata y a pagar en 24 plazos mensuales; y, sin embargo resulta difícil colocar toda la producción pese a que las fábricas no trabajan a pleno rendimiento. (Se calcula en 650.000 coches anuales la capacidad instalada,

frente a los 311.000 fabricados en 1968).

Buscando soluciones, los magnates y tecnócratas del automóvil hablan ahora de «saturación del mercado español»; de la conveniencia de concentrar las empresas existentes para conseguir fábricas mayores con costos de producción menores; de la necesidad de exportar y, en este orden, saludan como éxitos grandes las reducidas ventas realizadas olvidando que, o son simplemente partes y piezas enviadas a la casa matriz por conveniencia de ésta (así «exporta» la «Citroen» de Vigo a París, por ejemplo) o se trata de algunos automóviles colocados en Suramérica gracias a contratos bilaterales, en todos los cuales «se ha perdido dinero» («El Economista», 26-4-69). Solamente así se explica que un cliente extranjero opte por un automóvil fabricado en España.

La concentración de las empresas existentes — preconizada incluso por el ministro de Industria — no dejará de ser un sueño mientras, como hasta hoy, cada una de ellas pertenezca a diferentes grupos oligárquicos españoles que se disputan el mercado español y ligados a constructores extranjeros con intereses contrapuestos y enzarzados — además — en una feroz competencia en el mercado europeo.

\*\*\*

Mientras tanto y pese a los avances que puedan registrarse en el marco nacional, nuestro país seguirá retrasándose respecto a Europa en cuanto a su índice de motorización, como lo demuestra la estadística comparada que elaboramos a continuación:

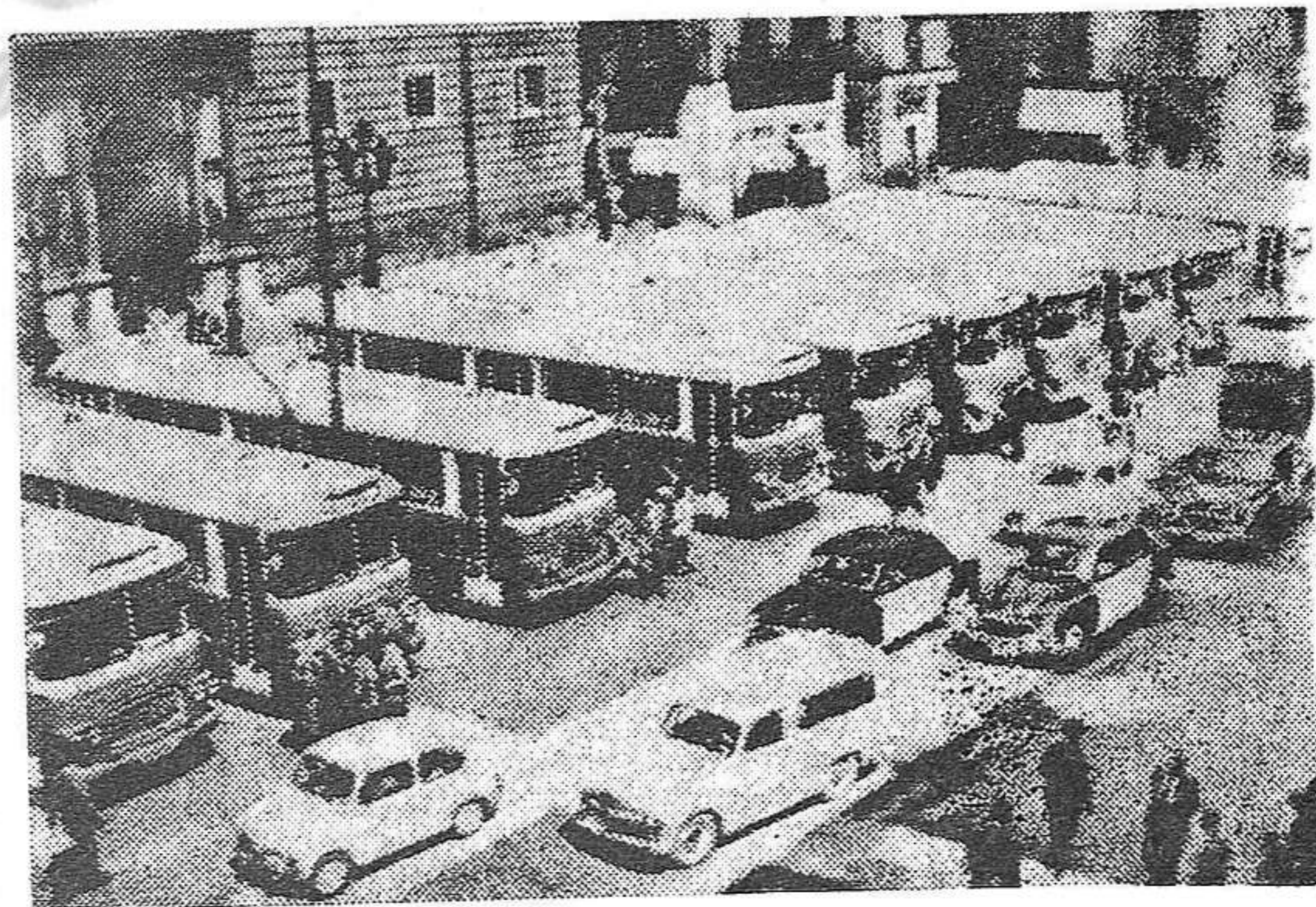
#### PARQUE DE TURISMO POR CADA MIL HABITANTES

	En XII/66 (8)	En VI/68 (9)	Diferencia
Suecia . . . . .	240	357	+ 117
Francia . . . . .	214	250	+ 36
Luxemburgo . . . . .	200		
Gran Bretaña . . . . .	178	200	+ 22
República Federal Alemana . . . . .	178	200	+ 22
Suiza . . . . .	154		
Bélgica . . . . .	150	192	+ 42
Países Bajos . . . . .	121	161	+ 40
Italia . . . . .	120	141	+ 21
ESPAÑA . . . . .	33	57	+ 24

(8) Según «L'Observateur» de la OCDE, de febrero 1967.

(9) Citado por Enrique Lacalle, presi-

dente del Salón de Barcelona, «de fuente autorizada». («Madrid», 4-V-1969).







## Ser española hoy

- II -

### ANTE LOS TRIBUNALES

El artículo de hoy pretende demostrar cómo participa la española en las luchas de los últimos años. Nos basaremos en testimonios verídicos sacados de las **CRONICAS DE LOS TRIBUNALES**. Seguir estas crónicas regularmente resulta impresionante. Difícilmente comparecen ante los jueces ladronas o asesinas, estafadoras o «atentadoras» a la moral. Sin embargo, no pasa mes sin que los Tribunales de Orden Público no juzguen y condenen a mujeres acusadas de «manifestación no autorizada», «asociación ilícita», «injurias al Jefe del Estado», «reunión clandestina», «gritos subversivos», «reparto de prensa ilegal», «despliegue de banderas nacionalistas», etc. etc. Estas son las «delincuentes» a las que rendimos homenaje desde estas páginas.

No son «tópicos» ni «mitos». Son españolas de carne y hueso, con una ficha en las Comisaría de policía, con «antecedentes» que, en realidad, contienen una experiencia más rica que todos los ensayos a base de estadísticas tramposas y «encuestas» superficiales. No son mujeres frustradas ni aburridas, ni obsesionadas en la búsqueda de «su imagen». No tienen tiempo de aburrirse. No conocen la soledad. No aceptan la «maldición bíblica» que, según algunas ensayistas, hace de la española una mujer resignada, dócil, beata y algo pánfila. Cada una de las mujeres a que haremos referencia podría mostrar, con su propio ejemplo, que la mujer —como el hombre— se «realiza» en la sociedad en lucha contra los «tópicos», sometiéndolos a la prueba de la acción consciente o espontánea, no sólo trabajando en la fábrica o en la oficina, no sólo estudiando en la Universidad o enseñando en la escuela sino **participando**, incluso como ama de casa, en algo que requiere generosidad, audacia, lucidez y tacto: la lucha por la democracia.

#### NUEVE MESES : PERIODO DE GESTACION

El material utilizado para este trabajo abarca acciones «condenadas» ante los Tribunales de Madrid ocurridas en nueve meses. Han participado en ellas hombres y mujeres. No deja de ser simbólico. Nueve meses es el período de gestación del ser humano en la entraña materna. Sin caer en la metáfora forzada bien puede afirmarse que estas acciones van gestando condiciones para que la mujer española demuestre quién es y qué quiere.

PAG. 10

#### DOS JUICIOS EN UN SOLO DIA

El 18 de abril de 1967 varias mujeres comparecían —en juicios separados— ante un Tribunal de Orden Público de Madrid por lo que el cronista de «sucesos» calificaba de «**actividades realizadas en la provincia de Barcelona**».

Por Teresa P. BERTRAN

La primera procesada se llamaba Amelia Romero Trujillo, propietaria de una empresa editorial, de carácter artesanal, situada en Montcada. El Fiscal la acusaba de «**haber editado un folleto de poesías titulado : «Un humano poder» del que era autor José Miguel Ullán**». Solicitaba tres meses de arresto para la acusada.



Por editar versos, unos versos que no gustaban a las autoridades. Ni siquiera pudo explicar el Fiscal en qué consistía el delito. No conocía los versos.

En la misma sala, el mismo día, el

mismo Tribunal, juzgaba a cuatro trabajadores de Tarrasa, por «haber formado una manifestación el 7 de diciembre pasado, que desfiló por la Rambla del Caudillo, en Tarrasa. Los manifestantes pedían la libertad para Juan Martínez, dirigente de las Comisiones Obreras de la localidad, detenido en recientes conflictos laborales».

De los cuatro acusados, tres mujeres: Dolores Urbano Ramírez, Pilar Boix Rambla y Dolores Mullor Pérez («La Vanguardia», 19-IV-67.)

#### PORQUE CELEBRARON

#### EL PRIMERO DE MAYO

El día 12 de junio de 1967, el Juzgado de Orden Público de Madrid anunciaba haber ordenado auto de procesamiento contra 21 personas acusadas de haber participado en la celebración del Primero de Mayo en Torre Baró (Barcelona). Entre los procesados 10 muchachas: Rosa Tortosa Massip, María Flores Manchón, Mari-chel Josa Campoamor, Ana Moya Guixá, Teresa Ferrán Baltá, Concepción Vila Puigdefábregas, Rosario Cruells Serra, Manuela Salvadores Roure, Concepción Llopis Casado y Petra Calero Márquez.

¿Qué pasó en Torre Baró, ese Primero de mayo? He aquí como lo relataba el corresponsal de «Tribuna», órgano central del PSU de Cataluña, mayo 1967:

«Estábamos celebrando la Fiesta recordando a los valientes huelguistas de Echevarri cuando se presentaron los grises. Los congregados los recibimos cantando «Asturias, patria querida» y la policía comenzó a detener a algunos de los nuestros, mientras la de caballería cargaba brutalmente y sin miramientos. Los manifestantes corrimos monte arriba pero la Jornada había sido muy buena y combativa.»

#### POR HABER ESCRITO

#### LA HISTORIA DEL PRIMERO DE MAYO

La Editorial «Zyx» de Madrid publicó, en la primavera de 1967, un libro de Carmen Ruiz Pacheco titulado: «**HISTORIA DEL PRIMERO DE MAYO**». Inmediatamente, el Ministerio de Información y Turismo ordenaba su secuestro y planteaba pleito contra la autora ante un Tribunal de Orden Público, acusándola de «**delito de propaganda ilegal**». El 7 de junio, el mismo Tribunal confirmaba el sobreseimiento de la causa incoada pero «**ordena la destrucción de la publicación que fue objeto de secuestro administrativo, por el presunto delito de propaganda ilegal**».

La decisión del Tribunal, pese a ser más benigna de lo que Fraga Iribarne deseaba, es un verdadero monumento





pués de hacer un breve historial de la Duquesa y su árbol genealógico, la defensa aseguró que esta mujer actuó porque creyó que estaba obligada a hacerlo, y entonces lo hace por méritos personales, no por sus títulos. »

### POR « DESORDENES » EN BILBAO

El 15 de noviembre, el Gobernador de Vizcaya imponía sanciones a 450 personas, en su mayoría jóvenes, por un importe total de 7 millones de pesetas en cuantías de 1.000 a 25.000, por una concentración realizada en Urbía, el 1 de febrero del mismo año. Así lo relataba la agencia Europa Press:

« Cerca de un millar de jóvenes de uno y otro sexo intentaron manifestarse en la localidad vizcaína de Bermeo, siendo dispersados por la Guardia Civil. El incidente se produjo hacia las cinco de la tarde, cuando los jóvenes ocuparon la Plaza Principal profiriendo gritos y cantando canciones nacionalistas vascas. »

De las 450 personas sancionadas, 40 se negaron a pagar las multas y de ellas: NUEVE MUJERES. El día 29 de diciembre eran encarceladas por «no satisfacer el importe de las sanciones gubernativas». Durante un mes permanecerían encarceladas en la prisión provincial de Vizcaya. Las cuarenta personas que retaban las disposiciones del Gobernador, de ellas NUEVE mujeres, eran oriundas de Santurce, Baracaldo, Durango y Bermeo.



La duquesa de Medina Sidonia acompañada por su abogado, don Mariano Robles Romero.

de literatura medieval. He aquí, según lo dio a conocer la agencia Logos, una parte del documento:

« ... analizando el folleto con todo detalle, sin omitir las cubiertas elegidas, se observa que, con independencia de la intencionalidad, hay bases más que suficientes y objetivas para entrañar peligro grave a los intereses sociales, razón que obliga a la aplicación del artículo 635, párrafo quinto... etc., etc. »

Como se vería un año después, la autora del folleto, la señora Carmen Ruiz Pacheco, reincidiría. El 24 de abril de 1968, a Carmen Ruiz se le impedía, por orden de las autoridades y bajo amenaza policíaca, pronunciar una conferencia sobre el Primero de Mayo en la Iglesia del suburbio madrileño de Moratalaz. (The Times, Londres, 25 abril.)

### POR ORGANIZAR UNA MANIFESTACION EN PALOMARES

El 17 de octubre de 1967 comparecía ante un Tribunal de Orden Público, Luisa Isabel Alvarez de Toledo y Maura, duquesa de Medina Sidonia, acusada de encabezar la manifestación de los vecinos de Palomares, tan gravemente perjudicados por la presencia militar yanqui en nuestro país. He aquí algunos párrafos del escrito de conclusiones del Fiscal:

« Formada la manifestación en Palomares, sin contar con autorización alguna, numerosas personas, al frente de las cuales iba Luisa Isabel, marcharon por la carretera que conduce a Cuevas de Almanzora, con la idea de tomar autobuses que trasladaran a parte de los manifestantes hasta Madrid. »

He aquí lo que dijo la defensa, a cargo del letrado madrileño don Mariano Robles Romero-Robledo y relatado por José Martín Morales, enviado del diario «La Vanguardia» de Barcelona, en el juicio:

« El letrado defensor tomó la palabra para solicitar la total absolución de su defendida. Des-



### POR PERTENECER A LAS COMISIONES OBRERAS

Un grupo de trabajadores de Barcelona, detenidos el 10 de noviembre, pasaba a disposición de un Tribunal de Orden Público el día 12, «acusados de pertenecer a las llamadas Comisiones Obreras». Entre los detenidos, María Dolores Sanz de Arellano.

### POR CUMPLIR CON SU DEBER DE DELEGADAS SINDICALES

Ante Magistratura del Trabajo de Madrid, la empresa franco-española «Lámparas Metal Mazda» instruye expediente a cuatro obreros con cargos sindicales, entre ellos, Mercedes Vadillo, vocal Jurado de Empresa, y Faustina Flores, acusadas de «un conflicto laboral ocurrido el 26 de octubre pasado».

(En el próximo número: «Por exigir Paz en el Vietnam», «Por ser esposas de mineros», «Por ser vasca», «Una madre acusa al Tribunal»...)



• Los Movimientos Apostólicos Obreros HOAC, JOC, MCE, MAS y VANGUARDIAS OBRERAS, conscientes de su responsabilidad de contribuir a la edificación de un mundo basado en la justicia, la verdad y el amor, ante la situación crítica por la que atraviesa nuestro país, y que es causa principal del subdesarrollo y explotación creciente que padece la clase trabajadora, quieren afirmar una vez más su radical inconformidad con las estructuras arcaicas y neocapitalistas que imperan en todo el área española.

Por eso, ante la jornada del 1 de Mayo, tan significativa para los trabajadores, denuncian con toda firmeza y repulsión los siguientes hechos :

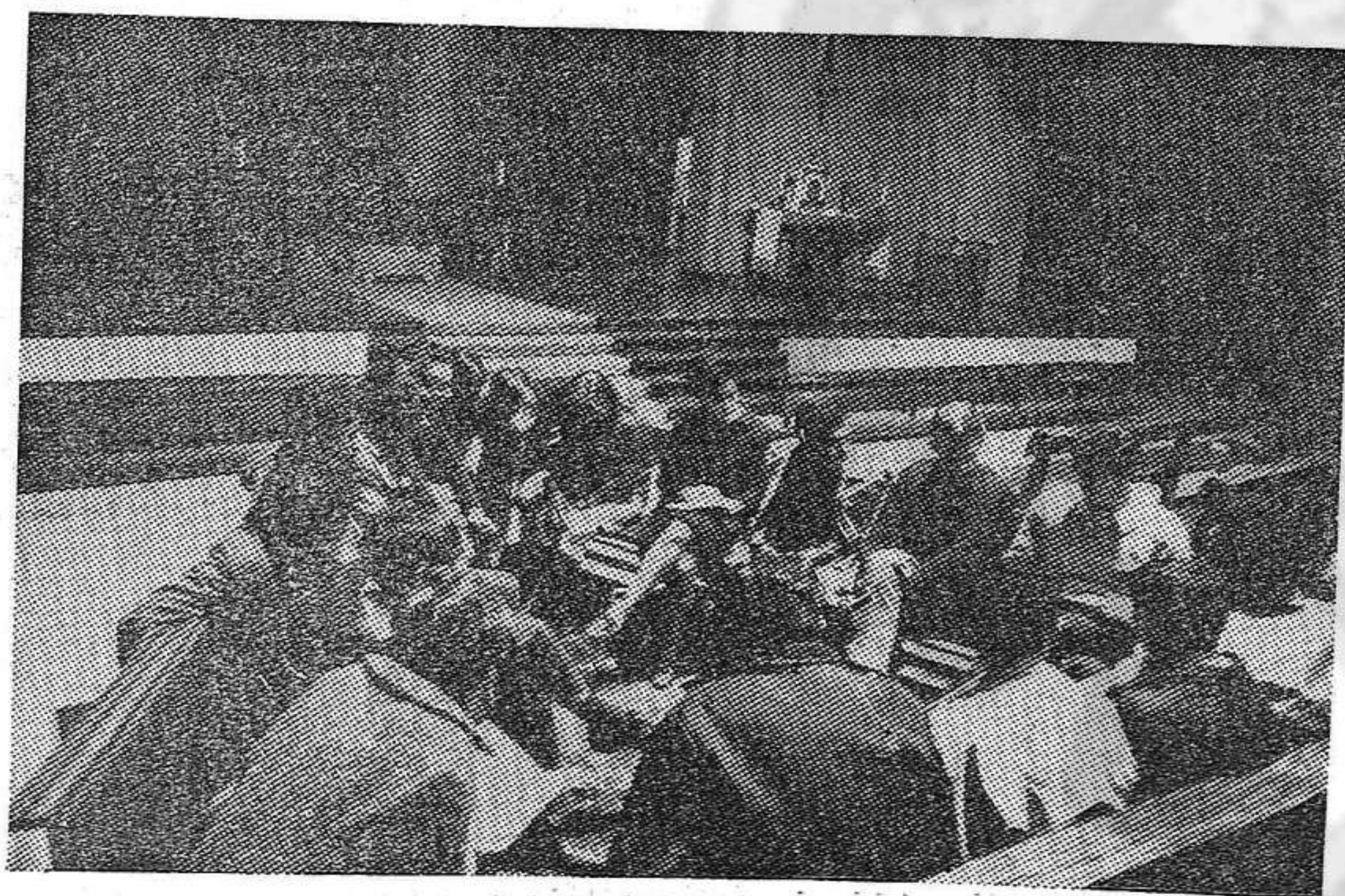
1. La actitud de los poderes públicos ante la explotación de que están siendo objeto los trabajadores. El trabajo, que es expresión auténtica de la persona, sigue siendo considerado como mercancía dentro de la ley de la oferta y la demanda.

2. Estructura de la actual empresa capitalista en la que al trabajador se le da un valor inferior al de las máquinas y padece una de las más fuertes dictaduras, sin que tenga derecho ni se le dé opción a participar en la marcha de las mismas.

Los responsables del capitalismo empresarial aprovechan todos los avances de la ciencia y de la técnica para crear toda clase de sistemas-primas, « relaciones humanas », etc., con que engañar, dividir, esquilmar y sujetar mejor a los trabajadores en provecho de su máximo beneficio.

3. La política de salarios, escándalo nacional con que los responsables de la economía, con frases aparentemente sinceras, intentan hacernos creer que el salario mínimo de 102 pts es el máximo que en un país subdesarrollado como el nuestro se puede conceder. Sin embargo, los trabajadores sabemos que, a costa de soportar y ser la base de la expansión económica de España, los Poderes Públicos han claudicado ante la avaricia y el robo descarado que el capitalismo español está haciendo a las clases oprimidas. A esto hay que añadir la parcial política impositiva y la legislación antisocial sobre la propiedad privada.

4. El paro obrero en la industria, y sobre todo en el campo, que es la causa de enormes sufrimientos y miserias para las familias de los



... conscientes de su responsabilidad...

## MADRID

Los Movimientos obreros católicos denuncian :

la explotación capitalista,  
las estructuras arcaicas,  
la postura de la Iglesia

propugnan :  
la unión de trabajadores,  
la socialización económica,  
la democracia política

trabajadores, y que aumenta sin cesar por el egoísmo de los dirigentes empresariales y el consentimiento del gobierno. Todo ello hace que el porcentaje de emigración, tanto exterior como interior, esté creciendo desordenadamente, sin amparo ni protección apenas, aun a pesar de las angustias y disgustos que ocasiona en el seno de las familias.

5. La falta de libertad de expresión, de reunión y de crear nuestras propias asociaciones obreras, para la promoción integral y la defensa de nuestros intereses de clase, son otros de los motivos más de la postergación y humillación que se hace de la dignidad del trabajador. El Sindicato Vertical español pasará a la historia como uno de los principales instrumentos del capitalismo que han soportado los obreros en estos 30 años.

6. Denunciamos asimismo, con toda energía, la represión de que están siendo objeto los trabajadores y representantes sindicales más significados por su actitud de lucha y de entrega en defensa del mundo del trabajo, que llevados de su amor a la verdad y la justicia son amenazados, encarcelados, torturados, expedientados y expulsados de las empresas.

7. La dignidad del hombre exige, como uno de sus derechos fundamentales, la posesión de una vivienda, con las condiciones de salubridad y espacio necesario para el desenvolvimiento de la familia. Es por esto vergonzoso ver que la especulación del suelo y la vivienda es causa de fabulosos negocios, existiendo en la actualidad muchos pisos vacíos que los trabajadores no pueden adquirir por el desorbitado precio que

ostentan y las pocas facilidades de pago.

8. El control de los medios de comunicación por la clase dirigente que tiene por objeto la masificación, el aburguesamiento e integración en el sistema de la sociedad de consumo, mediante la propaganda, la censura de información y el uso tendencioso de la misma.

9. Por último, el monopolio antihumano de la cultura, que excluye casi por completo a la clase trabajadora del derecho a la enseñanza, especialmente a la superior, aun sabiendo que para el auténtico desarrollo de un país es necesario hacer partícipes de la misma a todos los miembros de la sociedad. El dirigismo que de la cultura se hace, impidiendo una auténtica formación humana, con el fin de la materialización y adhesión del hombre a los valores neocapitalistas. Todo ello es causa de las protestas, acciones y manifestaciones de los estudiantes más responsables e inquietos, a pesar de la represión que sobre ellos se hace.

Todos estos hechos son consecuencia :

a) Del capitalismo en el que estamos inmersos, que somete al imperio del dinero todos los demás poderes y valores, ya sean políticos, sociales o religiosos, y divide a la sociedad en dos clases antagónicas.  
b) De las estructuras establecidas, que impiden y eliminan todo brote o resistencia del trabajador a la explotación del hombre por el hombre y a la defensa de los derechos humanos.

c) De la postura de la Iglesia española, que siendo uno de los soportes principales del Régimen no ha adoptado, ni adopta, en líneas generales, salvo excepciones honro-

sas, una actitud de compromiso, que renunciando a los privilegios que el Estado concede a la jerarquía y clero, denuncie proféticamente y valientemente, conforme al espíritu del mensaje evangélico, las injusticias, errores y atropellos que se cometen contra el mundo del trabajo.

Ante esta situación, los militantes de los movimientos apostólicos obreros, con conciencia plena de la misión histórica que el mundo del trabajo exige de ellos, hacen un llamamiento a todos los trabajadores :

— a la unión indestructible en una hermandad plena y solidaria;  
— a la lucha sin tregua y sin desfallecimiento por la desintegración del capitalismo, por el radical cambio de las estructuras socio-políticas, económicas y culturales que oprimen al hombre, por la socialización de las estructuras políticas y por el establecimiento de un ordenamiento jurídico positivo en que tengan cabida y protección todos los derechos del hombre.

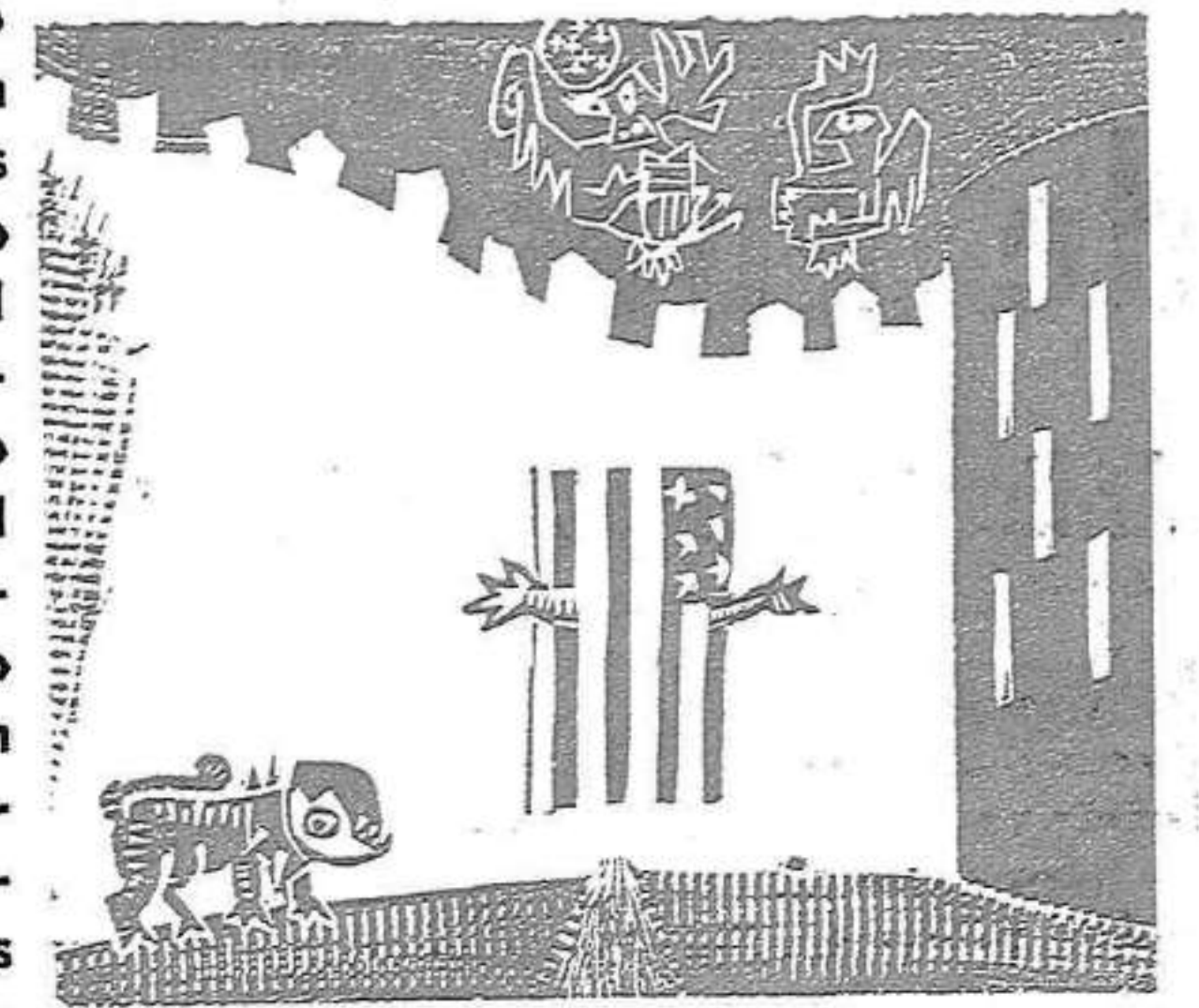
Estamos firmemente convencidos que si estos cambios no se logran voluntaria y pacíficamente, se producirán, algún día, violenta e inexorablemente.

Madrid, 28 abril 1969

Comisiones diocesanas de HERMANDAD OBRERA DE ACCION CATOLICA, JUVENTUD OBRERA CATOLICA, MOVIMIENTO CATOLICO DE EMPLEADOS, MOVIMIENTO APOSTOLICO SEGLAR.

# LAS BASES

La propuesta del gobierno de Franco de prorrogar provisionalmente por un año el acuerdo con los Estados Unidos sobre las bases militares es interpretado en todas partes como una prórroga del regateo para obtener mejores condiciones de pago por un arrendamiento del territorio y la soberanía nacional española. La administración norteamericana, conocedora de que el gobierno de Franco no tiene la menor intención de rescindir ese arrendamiento se mantiene en los precios módicos, unilateralmente fijados por Washington, mientras el gobierno de Madrid aparece dispuesto a proponer cuantas prórrogas sean necesarias para no perder definitivamente las apariencias de que en la negociación mantiene su postura inicial. Lo cierto es que a ese gobierno le ha fallado el cálculo de que la administración Nixon iba a hacerle alguna concesión substancial. La concesión no llega por varias razones. La administración Nixon, como la de Johnson anteriormente, sabe que el gobierno de Franco no está dispuesto a enfrentarse hasta las últimas consecuencias, la ruptura de las negociaciones y la evacuación de las bases; la administración Nixon, por razones de política interior y exterior, no está interesada en aparecer políticamente más comprometida que lo indispensable con un régimen que está viviendo los últimos momentos de su existencia; la administración Nixon necesita hacer economías en los gastos exteriores.



### PACTO YANKI-FRANQUISTA

— Por un dólar, doy Cartagena,  
— Dame media España para hacer la guerra.  
— Si me das tu apoyo te la doy entera.

Y en suma, las bases norteamericanas siguen en España con todo lo que ello entraña de hipoteca sobre la soberanía nacional y de peligro para España y los españoles. Sin que estos últimos dispongan de cauces normales para expresar su opinión ni intervenir en las decisiones que el gobierno adopta. El único cauce existente es el que la oposición democrática abre con las manifestaciones públicas de lo que constituye una exigencia nacional : FUERA LOS YANQUIS DE ESPAÑA; EVACUACION INMEDIATA DE LAS BASES.



¿Viviendas de seres humanos?



# ROTUNDO EXITO

## de nuestra FIESTA 1969



Ardiente demostración de apoyo de la emigración española a su portavoz



Vista de la sala durante el baile; abarrotada por la gran muchedumbre de amigos de « I.E. », en un ambiente extraordinario, impregnado de entusiasmo y camaradería.

Los autobuses van llegando. Se pueden contar hasta 25. Quizás, más. Vienen de todos los países donde existe emigración española; de Francia, Holanda, Luxemburgo, Alemania Federal. Este año también de la alejada Suiza. Además, de otras ciudades de Bélgica.

Algunos están aquí desde el día 24. Han recorrido Bruselas, han hablado y discutido, han pasado su tiempo libre en los salones del Club F. García Lorca. La alegría de poder sentirnos reunidos, nosotros, los dispersos por toda Europa. El Club se ve desbordado en todos los órdenes, a pesar del trabajo ingente desarrollado por directivos y socios, entregados al servicio del bar y de las mesas; cambio de moneda, orientación y alojamiento, venta de entradas. Las mujeres del Club se afanan en la cocina por satisfacer el aluvión de pedidos, a un ritmo forzado, agotador.

Hay lectores, difusores, colaboradores de la revista. Muchos tienen prisa por ocupar la sala de la Fiesta, por sentirse en ese ambiente popular y familiar que ha caracterizado siempre estos ya tradicionales encuentros anuales de la emigración española.



Nos encontramos en Bruselas y, sin embargo, alrede-

dor del edificio Martini nos creeríamos en lo más céntrico de no importa qué ciudad de España.

— Perdona, ¿es aquí donde tiene lugar la fiesta española?

Frase repetida cien veces a lo largo de la tarde del día 25 de mayo. Los que ya han asistido a nuestras fiestas anteriores conocen ese lugar tradicional de cita; la Sala Da Vinci del Centro Internacional Rogier, la mayor y más suntuosa de Bruselas.

La temperatura es agradable en el exterior. Se está bien en la amplia terraza de la sala. Pero mejor, todavía, en el interior. La decoración contribuye mucho a crear ese ambiente. La paloma, símbolo de la Fiesta 1969 de « I.E. », se encuentra abundantemente repetida a todo lo largo de la baranda de la galería. Entre banderas republicanas y grandes letreros donde se puede leer: ESPAÑA, SÍ - FRANCO, NO. VIVAN LAS COMISIONES OBRERAS. VIVA EL SINDICATO DEMOCRATICO DE ESTUDIANTES. VIVA LA INTELECTUALIDAD PROGRESISTA. VIVA LA REFORMA AGRARIA. VIVA LA ALIANZA DE LAS FUERZAS DEL TRABAJO Y LA CULTURA.

— Ese símbolo de la Fiesta está muy bien logrado, afirma alguien señalando la gran pancarta central en la que se da la bienvenida a todos los asistentes. Y ese



símbolo se ha repetido por todas partes y en los medios de propaganda.

A las siete de la tarde la sala comienza a llenarse. A las once, el público desbordaría. Formidable. Jamás se ha visto una asistencia tan numerosa. Más de 3.500 personas. Mesas, galerías, terraza, pista de baile, todo está ocupado.

— ¿Cómo se las arreglan ustedes para organizar una fiesta así y para poder reunir una tan grande asistencia?, pregunta asombrado un periodista del diario belga LE SOIR presente en la sala, quien al día siguiente publicaría una elogiosa reseña.

— No es fácil, ciertamente. Pero hay que partir de un principio que es fundamental; el público que está aquí reunido. Son ellos propiamente los que hacen la fiesta. Lectores, difusores, colaboradores; todos los que de cerca o de lejos tocan de alguna manera a « I.E. », sienten la necesidad de esta fiesta, que es de distracción, ciertamente, pero al mismo tiempo es un intercambio, un balance y un impulso.

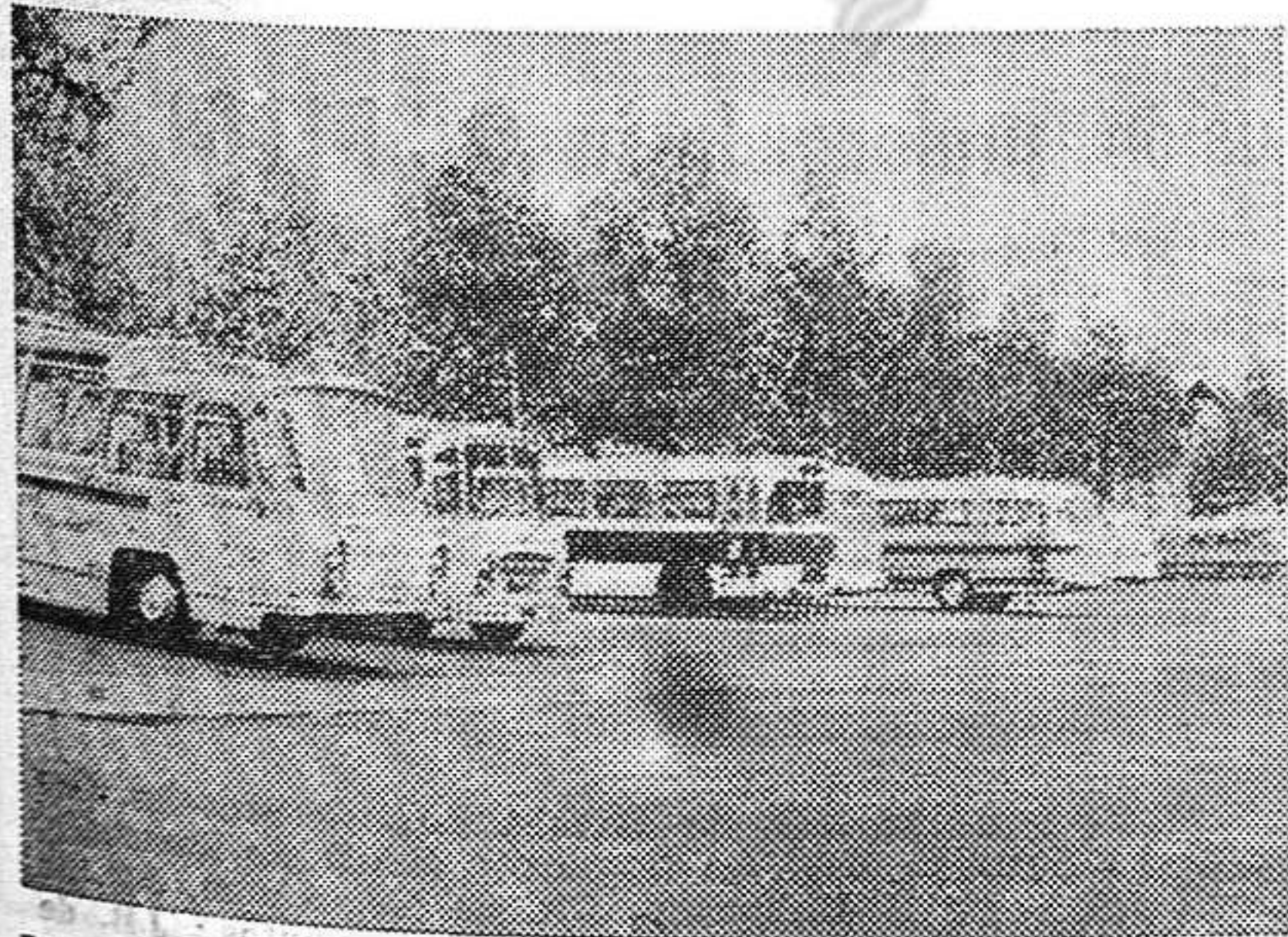


Y la Fiesta 1969 comienza. Música y baile. Para dar ambiente. Pero en una fiesta como ésta, con su gran contenido, es necesaria una presentación y un balance del primer aniversario de « I.E. ». Nuestro amigo Moreno se lanza a ello con ese ímpetu que le caracteriza. Los aplausos del público, que no le permitirán muchas veces terminar la frase comenzada, indican el acierto de sus juicios sobre los valores de la lucha democrática de nuestra revista en relación con la situación concreta de la emigración española y la situación interna de España. « I.E. » símbolo de la lucha por la libertad de prensa y de expresión.

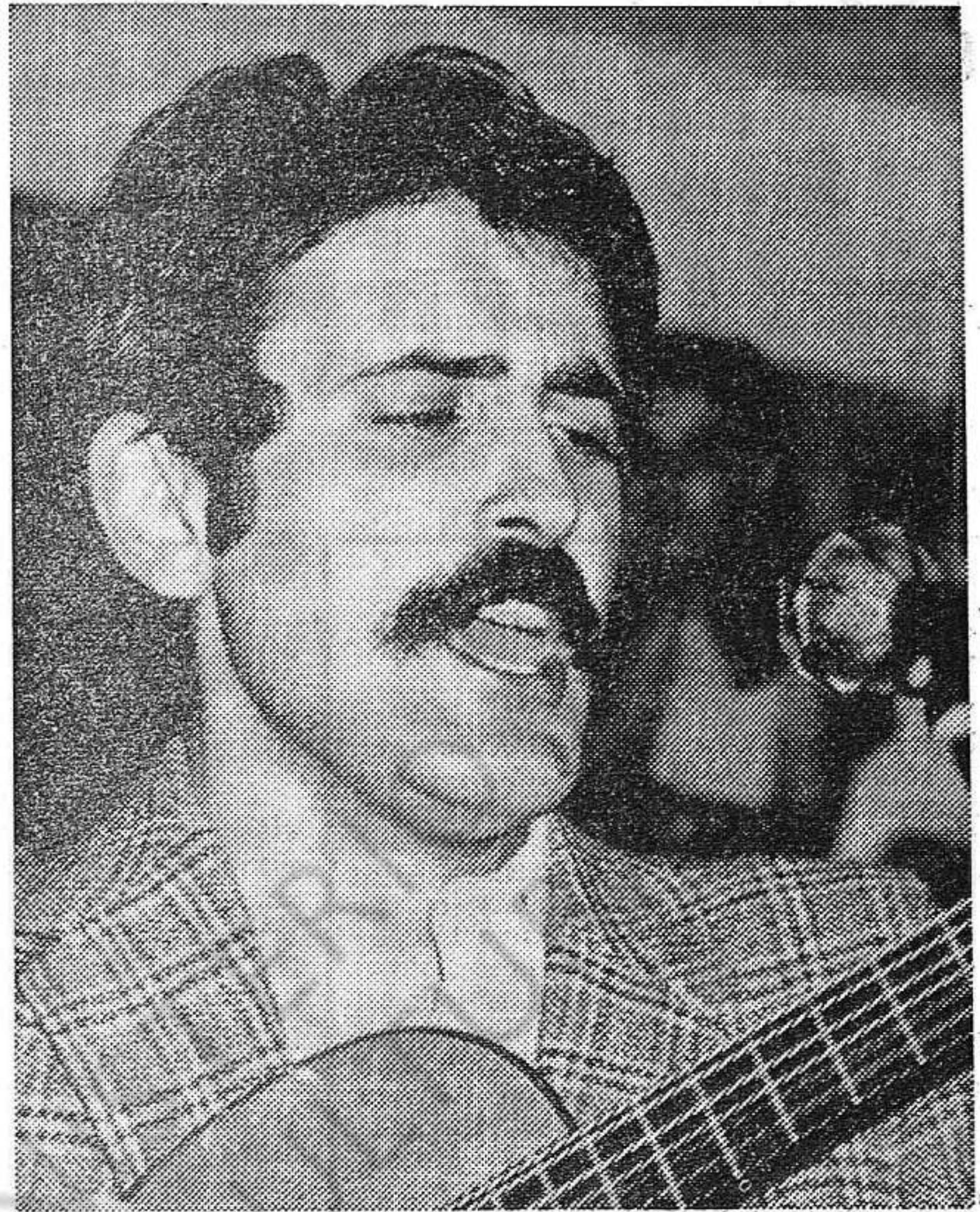


El gobierno dictatorial franquista trata de aniquilar todo lo que significa libertad. La libertad, símbolo de la democracia, es su mayor enemigo. Una de sus manifestaciones son las libertades nacionales que el movimiento democrático reconoce y defiende. Los representantes, en todos los órdenes, de esas nacionalidades oprimidas luchan contra la dictadura a través del empleo de su lengua. Así lo vive y así actúa Xavier Ribalta, para quien cantar en catalán es cantar contra la dictadura y por la democracia. Representante destacado de esa nueva generación de cantantes catalanes que forman un verdadero grupo de combate, Xavier Ribalta se distingue por su presencia, por su voz y por el contenido social de sus canciones. Quizás algunos de los presentes en la sala no comprendan bien ese significado profundo de lucha que tiene para Ribalta el cantar en su lengua materna.

— « Cantar en catalán significa responder a la dictadura. El separatismo es una creación del gobierno, no de las nacionalidades. Si yo cantara en castellano falsearía mi modo de pensar ».



El bulevar de Midi acogió a decenas de autocares llegados de toda Europa occidental



Xavier Ribalta.

Y en catalán canta al minero asturiano y a su lucha, al preso y a sus cadenas, al Vietnam y a su pueblo heroico. Los nutridos aplausos del público indican que en él cala el sentido hondo de la lucha de Ribalta y del pueblo catalán. Para ello la lengua no se alza como una barrera.

Y así se demostraría aun más cuando, a petición de una parte del público, Xavier Ribalta acepta dar un recital de sus canciones en la tarde del 26 en los salones del Club F. García Lorca.



Un entreacto bailable nos lleva a la segunda parte del programa: Rosarito. Es una niña todavía, con una voz magnífica y con grandes cualidades de gracia y presentación, que sabe conquistar la simpatía del público con sus canciones.

A continuación tiene lugar el Concurso de la Canción Moderna. Ocho participantes, que representan a ocho clubs, centros y organizaciones de la emigración. Muchos valores y muchas cualidades. Muchas horas de trabajo y de preparación. La candidata de la Junta Paritaria Coordinadora de Peñas Solidarias de CC.OO., de Bruselas, Marisol de Granada, obtiene el primer premio, otorgado por el jurado compuesto de un miembro de cada uno de los centros representados. Su canción, dedicada a las CC.OO. de España, levanta una gran salva de aplausos. El Círculo Cultural Español de Roubaix y el Círculo Miguel de Unamuno de Zurich, obtienen el segundo y tercer premio, respectivamente; y hay también, a petición de los asistentes, un premio honorífico para Amadeo Pujol, del Club José Díaz de París, por el contenido revolucionario de sus canciones-protesta.

El baile continúa, los stands de tapas, de libros, la tómbola, todo se encuentra rodeado por el numeroso público. El alba se acerca y con ella el fin de la Fiesta 1969. Hay gran entusiasmo y también, en muchos, una cierta tristeza. Se han creado tantos lazos de unión y comprensión en esta jornada... Volver a separarse, romper esos lazos fraternales... Hasta la Fiesta 1970. Mientras tanto, « I.E. » continuará siendo el lazo de unión y el símbolo de la lucha de todos por la libertad.

GIL de AROCA.



# OTROS ASPECTOS DE LA FIESTA 1969

## El coloquio de difusores

Aprovechando la asistencia a la Fiesta de decenas de difusores y responsables de la difusión de casi todos los países de Europa Occidental, se llevó a cabo un coloquio centrado, sobre todo, en la campaña de aumento de la difusión, y en ese marco, del Concurso. Entre

los presentes se encontraban varios de los concursantes, por cierto, de los más destacados en la clasificación.

La Administración presentó una exposición de las necesidades de la revista, poniendo de relieve las dos iniciativas más importantes de las recibidas hasta ahora desde la creación del concurso.

La primera, del primer clasificado, M.C. de Hannover, cuyo texto dimos a conocer en el número 23, de PROLONGAR EL CONCURSO HASTA FIN DE AÑO.

La segunda, hecha por el segundo clasificado, L.C. de Bruselas, que apoyando la prolongación del Concurso, sugiere que LOS CONCURSANTES QUE SOBREPASEN LOS CIEN EJEMPLARES DE AUMENTO OBTENGAN UN PUNTO POR CADA DOS EJEMPLARES MAS, A PARTIR DE AQUELLA CIFRA (100).

Para satisfacción de todos, las dos propuestas fueron unánimemente aceptadas; además, muchos difusores expresaron su intención de tomar parte y de estimular y favorecer por todos los medios la inscripción del mayor número posible de concursantes, comprendiendo el papel de emulación y dinamización que en el marco de la campaña por un aumento de 5.000 ejemplares, puede jugar el Concurso de Difusión.

En el coloquio se expresaron por parte de los difusores que intervinieron, el cariño y la preocupación por la revista. Y muchas de estas intervenciones, al ser expuestas en términos de examen o balance desde la última fiesta, pusieron de relieve que, en general, las resoluciones adoptadas en el coloquio de 1968, continúan siendo válidas para que, en unión del Concurso, ayuden al

objetivo propuesto. En dichas resoluciones estaban concretadas algunas de las experiencias más valiosas y diversas de la difusión. « Consolidación y robustecimiento de los equipos de difusores existentes, creación de nuevos equipos para extender la difusión en las zonas conocidas o para desplazarse a otras todavía no exploradas, donde nuestra revista no es aún conocida; la venta casa por casa, barrio por barrio; en las residencias y barracas; en los mercados, en los centros donde se reúnen los españoles, a la salida de los cines y otros espectáculos; facilitando a la Administración direcciones de personas a quienes se podría hacer llegar « I.E. » con una invitación a suscribirse; proponiendo a kioscos y librerías participar en la venta; tratando de encontrar nuevos difusores; haciendo una propaganda constante de la revista, mediante octavillas, anuncios; organizando reuniones de discusión y orientación con lectores, etc. »

A continuación se dio a conocer la atribución de los premios de carácter general a los concursantes que han alcanzado 15 y 10 puntos en la fecha de la Fiesta: una colección de libros por el primer concepto y una colección encuadrada de « I.E. » por el segundo.

En consecuencia, los cinco primeros recibirán próximamente un lote de libros y una colección de I.E. y el sexto clasificado una colección.

También se distinguió, con un libro, a enviar, a los organizadores y responsables de la difusión de las siguientes ciudades, por su esfuerzo e interés en pro de la extensión de la venta, suscripciones, regularidad de liquidaciones, etc.: Hannover, Heidenheim, Kassel, Colonia, Mannheim, Velbert, Utrecht, Luxemburgo, Clermont Ferrand, Dijon, A.M. de París, Bussigny, O.G. de Ginebra y Zurich.

## LA SEMANA DEL LIBRO

Organizar una exposición del libro democrático no es fácil. Conocidas son las dificultades para poder reunir libros progresistas y democráticos editados en España, particularmente a partir del estado de excepción. Las editoriales progresistas han sido cerradas o sus ediciones confiscadas. Una parte ha podido salvarse, en ocasiones uno solo o raros ejemplares. Los organizadores (el Club F. García Lorca, en colaboración con la Editorial Ebro de París), han tratado de reunir el máximo número de estas obras. Junto a ellas, las ediciones de Editorial Progreso de Moscú, así como de Cuba y otros países socialistas. En sitio preferente los clásicos del marxismo. La presentación, atractiva, resuelta con buen gusto y acierto, evitando la tendencia simplista de llenar anaqueles y estanterías de volúmenes.

La inauguración revistió un carácter particular y simpático; en lo popular y en lo intelectual. En la mañana del domingo 18, los coros y danzas soviéticos, que se encontraban en Bruselas, se avinieron gustosamente a actuar en los locales del Club y ofrecieron un programa de danzas de cuatro repúblicas de la URSS. Una vez más pudimos admirar la belleza de sus danzas populares. Lleno completo, aplausos nutridos; espectáculo magnífico que los presentes no olvidarán.

Por la tarde, charla sobre « La libertad de expresión », a cargo de Sergio Vilar, escritor de cuya obra « Protagonistas de la España Democrática » se hace eco « IE » en el presente número, así como en el anterior.

Esta Semana del Libro — los visitantes han abundado —, ha significado una contribución positiva a la preparación de la Fiesta 1969 de « IE ». Actividades como ésta merecen las más calurosas felicitaciones de socios y simpatizantes y hacen del Club F. García Lorca un verdadero centro de propaganda cultural y artística.

## Aumentos registrados en la pasada quincena

Difusores de Wetzlar aumentan 10 ej. De Winterthur, 5. De Neuchatel, 15. De Stuttgart, 30. De Kriens, 20. De Lille, 18. De Zurich, 5. Estudiante, de Nantes, consigue nuevo difusor con 8 ej. B.C. de Creil inicia la difusión con 25 ej.

M.C. de Hannover añade 2 abonos más; R.F. de Remscheid, otros 3; F.M. de Berlín, otros 2.

## Concurso de difusión, prolongado hasta 31-12-69

1º M.C.	Hannover	15 ej. aum. y 56 abonos	57 puntos
2º L.C.	Bruselas	100 ej. aum.	34 »
	Estudiante	Nantes	35 abonos y n. dif. 8 ej. ... 34 »
3º R.F.	Remscheid	80 ej. aum. y 8 abonos	31 »
4º A.G.	Bruselas	38 ej. aum. y 5 abonos	17 »
5º J.B.	Belvaux	33 ej. aum.	11 »
6º M.L.O.	Bruselas	26 ej. aum. y 1 abono	9 »
	F.M.	Berlín	13 abonos
7º J.A.V.	Ulm/Donau	20 ej. aum. y 3 abonos	8 »
	A.C.	Rüsselsheim	25 ej. aum.
	M.J.F.	Roubaix	12 abonos
	B.C.	Creil	25 ej. aum.

Siguen con 7 puntos: L.M. de Lausana, J.G. de Utrecht, L.G. de Bruselas. Con 6 puntos: J.C. de Stolberg. Con 5 puntos: M.M. de Hannover, E.A.D. de Rorschach, E.L. de París. Con 3 puntos: J.M.L. de Rheinausen, J.B. de Kogenheim, J.B. de Suberg, A.C. de Prilly, J.A. de Bruselas, J.A. de Tanager. Con 2 puntos: J.B. de Rheinausen, J.P. de Lieja, S.C. de Berlín. Con 1 punto: R.V. de Klein Auheim, J.A. de Lausana, T.J. de Ginebra, A.C. de Maulbronn, J.R. de Rumelange, L.M. de Villeneuve.

## BONO DE SOSTEN (televisor portátil)

Corresponde al bono nº 2.290 vendido al suscriptor Manuel Rodríguez de Wuppertal.

## TOMBOLA

Primer premio	— Billete nº	171
Segundo	»	» 889
Tercer	»	» 1376
Cuarto	»	» 265
Quinto	»	» 454
Sexto	»	» 1266
Séptimo	»	» 868



## FRANCIA

# MOVILIZACION POR LA LIBERTAD DE INGUANZO

● París. — Una cincuentena de trabajadores españoles, reunidos en París el jueves 29 de mayo, procedentes de empresas de la capital y su cinturón industrial, decidieron tomar la iniciativa de una amplia movilización de los trabajadores españoles residentes en la región parisina para exigir la libertad del dirigente obrero asturiano Fernández Inguanzo. De otra parte, ya en los primeros momentos de conocerse la detención del miembro del Comité Ejecutivo del Partido Comunista de España, grupos de españoles comenzaron a dirigir telegramas y cartas con centenares de firmas. En diversos distritos de la capital

francesa otros grupos han tomado la iniciativa de visitar casa por casa a los españoles para ponerles en antecedentes de la detención de Fernández Inguanzo y recabar su participación en la lucha por obtener su libertad. Se sabe que se han organizado ya grupos de asturianos y de antiguos presos políticos para intervenir activamente en la movilización solidaria con el dirigente obrero asturiano.

También nos llegan noticias de primeras iniciativas en Toulouse, Lyon, Marsella, Perpiñán y otras ciudades francesas. De todas partes han salido, y siguen saliendo, telegramas dirigidos al

gobernador civil de Asturias exigiendo que la Brigada Político-Social de Oviedo entregue a Horacio Fernández Inguanzo a las autoridades judiciales y que éstas ordenen su puesta en libertad.

En París, desde el jueves 29 de mayo, aparecieron ya letreros en muros y pasillos del «metro» que decían: «FRANCO ASESINO», «LIBERTAD PARA INGUANZO». Se anuncia la inmediata celebración de mitines y asambleas en solidaridad con Inguanzo y los otros dirigentes obreros y demócratas encarcelados.

## Cónsul indeseable

A raíz del estado de excepción, los españoles y la población francesa del departamento del Mosela y otros vecinos en los que existe consulado franquista desplegaron una gran movilización contra la represión, por la libertad de los detenidos y por una amplia amnistía. Canalizaron la protesta hacia el consulado franquista en Metz mediante el envío de cientos de cartas y listas avaladas por millares de firmas. Decenas de delegaciones de todas las localidades acudían al consulado a entregar su testimonio de protesta.

Irritado por la amplitud de tan importante acción protestataria de toda la región, el CONSULITO reaccionó como un verdadero energúmeno, como un auténtico HITLERIANO, según su propia calificación.

Ante los chulescos desplantes del CONSULITO, los trabajadores y la opinión popular de los departamentos no sólo vienen condenando la indigna actitud de ese sirviente de la dictadura franquista, sino que lo declaran indeseable. En actos, en comunicaciones y en octavillas, españoles y franceses reclaman que el CONSULITO se marche de Metz.

El 1 de Mayo la fachada del Consulado apareció pintada con gruesas letras rojas en las que se decía «Hitleriano, vete, los españoles no queremos fascistas». Otras pintadas pedían libertad y condenaban la dictadura. Cientos de carteles murales protestaban de la represión y exigían libertad de los trabajadores detenidos y la amnistía.

### EXCURSION DE SOLIDARIDAD

Los españoles de la localidad de Vitry y otras de los alrededores, realizaron con éxito una excursión de solidaridad con la lucha del pueblo español, el 27 de abril, al parque «Mer de Sable», en Ermenonville. Participaron muchos jóvenes y numerosas familias.



Unos dos mil trabajadores franceses y españoles se concentraron en el mitin sindical europeo celebrado en Toulouse. En la foto, vista parcial de la sala. Recuérdese (v.I.E. n° 21) que bajo la presidencia de P. Baghi (CGT del Alto Garona), intervinieron Umberto Degli Inocenti (Italia), Archie Smith (Gran Bretaña) y el secretario General de la CGT francesa.

**Sábado, 7 de junio**

**en Bruselas**

organizada por la Junta Paritaria Coordinadora de las Peñas Solidarias de Bruselas, a partir de las 10 de la mañana

**GRAN FIESTA CAMPESTRE ESPAÑOLA**

desde las 6 de la tarde

**GRAN VERBENA POPULAR**

Con la participación de

**MARISOL DE GRANADA**

y **ANGEL DE LOS REYES**

(primer premio del Concurso de la Canción 1969 de «I.E.»)

Guitarrista: Adolfo del Morán

157, rue Birmingham (junto al matadero de Anderlecht)

**EL BENEFICIO DE ESTA FIESTA IRA INTEGRO A LAS CC.OO.**

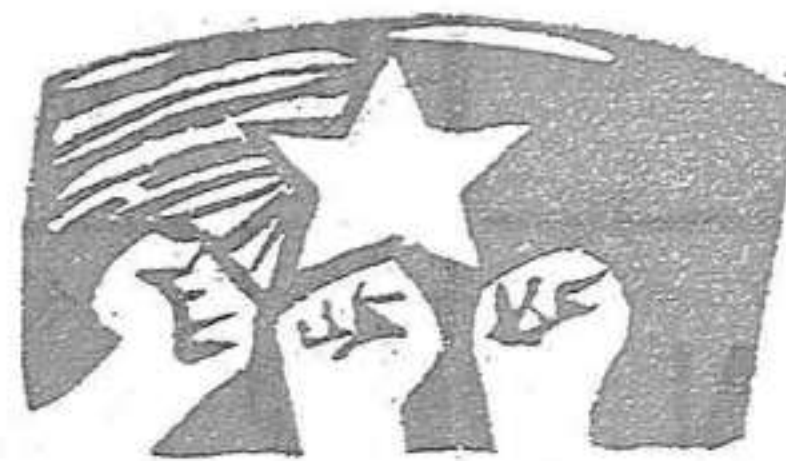
## CANTIDADES RECIBIDAS EN EL COMITE DE SOSTEN A LAS COMISIONES OBRERAS

Marta Koummerer, 200 F.F.; J.F. de Francfort, 100 F.F.; C.O.S. de Kassel 561,76 F.F.; Círculo Cultural Español de Rüsselsheim, (dos envíos) 621,89 F.F.; Spanis Kultur de Francfort, 149,14 F.F.; C.O.S. de Verviers 292 F.F. De la F.G.T.B. de Verviers se ha recibido en dos envíos, la cantidad de 10.000 Francos Belgas; de A.R. de Francfort (dos envíos) 150,37; de C.O.S. de Basel, 106 F.S.

Primera quincena de junio de 1969.



# MOVIMIENTO DE SOLIDARIDAD



ITALIA

## ¿Qué hacer por España?

Escribe Edoardo Ottaviano

En el amplio salón de la Casa de la Cultura de Roma y con la participación de numerosas personas, se celebró el 24 de abril una reunión para discutir el tema: «¿Qué hacer por España?».

La introducción corrió a cargo de Fausto Nitti, diputado del Partido Socialista. En la presidencia tomaron asiento el Senador Antonio Roasio y Rosa Vila, viuda del general Córdón, una de las fundadoras en 1934, junto a Dolores Ibaruri, de la Unión de Mujeres.

Tras unas breves palabras de homenaje al Comandante Modesto, recientemente fallecido, Fausto Nitti expuso la situación actual de España que se caracteriza por la creciente lucha contra el régimen de Franco, por las acciones estudiantiles, cada vez más incisivas, y por las reivindicaciones planteadas por las Comisiones Obreras que cuentan con el respaldo de masas crecientes de trabajadores incluidos numerosos estratos de la pequeña y media burguesía, mientras que el prestigio de los sindicatos oficiales es absolutamente inexistente entre la clase obrera. En la propia Iglesia Católica, agregó el orador, las discrepancias se amplían y la fractura está destinada a profundizarse como demuestran los acontecimientos de la reciente conferencia episcopal española.

En este marco es necesario reanudar en Italia la movilización en pro de la amnistía, la popularización de la situación actual real de España y las presiones sobre el Gobierno italiano para que cese toda complicidad con los gobernantes de Madrid y se convierta en portavoz de las fuerzas democráticas y socialistas de Italia.

Después del informe se abrió la discusión en la que tomaron parte el profesor Delogu, Operto, Medoro y el Senador Roasio.

Al acto asistieron los diputados Nahoum Isacco y Giuseppina Re, los exdiputados Bianco, Maniera y Calandrone, un grupo de antifascistas españoles y numerosos jóvenes y ex-garibaldinos de España.

## Otros actos

En Savona y Alassio ha hablado el diputado Giacomo Calandrone, de la Asociación de ex-Garibaldinos de España, en Roma, en Milán el profesor Ignazio Delogu, del Comité Italiano por la Libertad para España, en Trieste el senador Vittorio Vidali. En estas conferencias se ha manifestado la solidaridad del pueblo italiano con los combatientes antifranquistas, se ha pedido la libertad para los presos políticos detenidos en las cárceles de Franco y se ha invitado al gobierno italiano a tomar medidas para que los representantes del régimen fascista español sean excluidos de todos los organismos internacionales y se les impida el ingreso en el M.E.C.

Otros actos de apoyo a la lucha del pueblo español por su libertad se celebrarán en los próximos días en Parma, Forlì y Toscana.

R.F. Alemana

## Comisiones de Solidaridad

### Obrera de Colonia

Gran número de trabajadores españoles, al terminar la manifestación obrera del 1º de mayo, decidieron reunirse en asamblea en la Cervecería Sion, de Colonia. Se discutió sobre las Comisiones Obreras y la necesidad de la solidaridad con la lucha que éstas llevan a cabo, acordándose la constitución de un Comité Coordinador de las Comisiones Obreras de Solidaridad, para la ciudad de Colonia y alrededores. La asamblea eligió diecisiete compañeros, en representación de las empresas donde trabajan núcleos de españoles, quienes procedieron a la elección, en voto secreto, de la Comisión Coordinadora. En su primera reunión, la Comisión definió el carácter y los fines del movimiento de Comisiones obreras de solidaridad en la región de Colonia.

Elegidas en asambleas de españoles, las Comisiones de solidaridad funcionarán como órganos independientes de toda fuerza política, abiertas en consecuencia a todos los españoles, independientemente de sus opiniones o afiliación política, que deseen aportar su contribución a la solidaridad en la lucha contra la dictadura franquista, por la libertad y la democracia en España.

La comisión Coordinadora se renovará anualmente y rendirá cuentas de su labor en las asambleas del movimiento de solidaridad.

Las Comisiones de solidaridad tienen como fin unir a todos los emigrantes en la solidaridad activa, moral y material, con la lucha de las Comisiones Obreras en España, contra la represión franquista, por la libertad sindical y la amnistía general.

**Nuremberg.** — Gran número de españoles asistieron a los actos del 1º de mayo, organizados por los sindicatos alemanes, D.G.B., portadores de pancartas reclamando la libertad de CAMACHO y de todos los dirigentes obreros detenidos en España.

Por la tarde se celebró un acto, organizado por la Comisión española de solidaridad, en el Humboldt Saal, en el que intervinieron diversos oradores. Un coro, acompañado por la orquesta dirigida por un compatriota, interpretó el himno de las Comisiones Obreras. Se sorteó un televisor y se subastaron varios objetos, terminándose el acto con un gran baile. Se recaudaron 2.019,75 DM en beneficio de las CC.OO.

El 10 de mayo, una delegación de trabajadores españoles asistió en el cementerio de Südfriedhof al homenaje a los 3.150 soldados soviéticos asesinados por los nazis, ofreciendo un ramo de 30 clavos rojos.

## AUSTRALIA

**Sydney.** — Encabezados por el Centro Democrático Español de Sydney, numerosos españoles participaron en la mar-

cha del 1º de mayo. También en Melbourne los españoles conmemoraron el 1º de mayo como una jornada de solidaridad y lucha contra la represión franquista.

## SUIZA

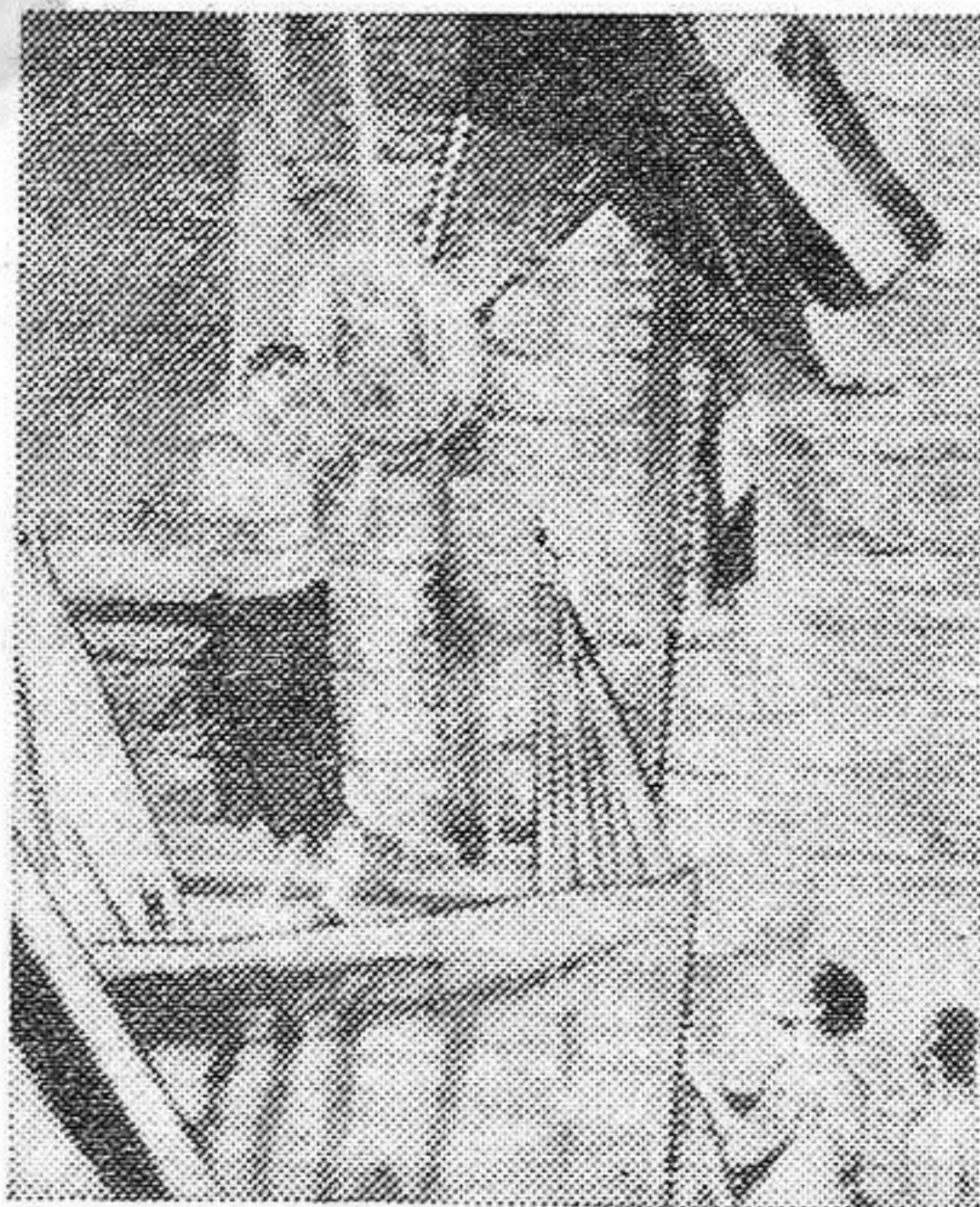
La participación de los emigrantes españoles de Suiza en las manifestaciones de solidaridad y de lucha antirrepresiva del 1º de mayo, registró un importante incremento del movimiento de solidaridad. A las manifestaciones celebradas en ocho ciudades, reseñadas en nuestro pasado número, han venido a sumarse las celebradas en otras cuatro localidades, de las que hemos recibido información posteriormente de nuestros corresponsales: de Morgues, Vevey, Winterthur y Lucerna.

EN MORGUES, era la primera vez que los españoles desfilaron en manifestación. Días después, en las fábricas, trabajadores suizos e italianos, recordando con simpatía la manifestación, cuando veían un español se exclamaban: ¡ESPAÑA, SI! - «FRANCO, NO!»!

EN VEVEY, los españoles constituían el grupo nacional más importante. El representante de los trabajadores italianos llamó a la solidaridad internacionalista con la lucha de la clase obrera española. Una colecta fue realizada en favor de las Comisiones Obreras.

EN WINTERTHUR, junto a los trabajadores suizos, esencialmente jóvenes, los italianos y españoles recorrieron las calles con numerosas pancartas. Es la primera vez que en WINTERTHUR se ha celebrado así el 1º de mayo.

EN LUCERNA, se celebró un acto de solidaridad con el pueblo español, organizado por la sección italo-española del sindicato cristiano suizo C.M.V., en el que intervinieron oradores españoles de diversas tendencias.



Los manifestantes españoles colocan banderas rojas y tricolores en el emblema del consulado español. (Foto publicada en primera plana por el «Tages Anzeiger», el diario más importante de Zurich).



# EN EL «ATELIER» DE GINEBRA

## TIERRA ROJA, DE A. SASTRE

En noviembre del año pasado, el Grupo de Teatro del Club Mariana Pineda decidió por unanimidad desempolvar una obra de Alfonso Sastre, uno de nuestros mejores dramaturgos. La obra elegida era « Tierra roja », escrita en 1954 pero sin estrenar aún en España por prohibición de la censura, como alrededor de la mitad de las obras del autor. La vigencia del tema — una huelga reivindicativa de mineros se transforma en rebelión y es salvajemente reprimida — y su fuerza revolucionaria — la continuidad de la lucha a través de tres generaciones, expresión dramática de la dialéctica de la lucha de clases — eran ya una garantía del acierto de la elección. En efecto, el tres de mayo, la emigración española de Ginebra llenó el teatro del Atelier y aplaudió frenéticamente a los 17 actores, la mayoría de ellos trabajadores, que, reunidos en torno a un director infatigable, exhibían el fruto de varios meses de disciplinado trabajo.

Puede decirse que se ha cumplido la intención del autor que, ya en 1950, decía valientemente en su « Manifiesto de Agitación Social » que el propósito de su teatro era « agitar » al aletargado espectador español, ejercer una « acción directa » sobre él para conducirlo a la toma de conciencia de sus responsabilidades y a comprometerse en la denuncia de una situación. Si existía en la sala un sólo especta-

dor indiferente a la larga y heroica lucha del proletariado minero por su liberación, es indudable que la catarsis perseguida, la « purga », le habrá purificado la mente y ayudado a recobrar su conciencia dormida : la obra pide a gritos la necesidad de un cambio social.

En efecto, gran parte del teatro de Sastre, por su carácter de acusación a cara descubierta, posee una gran fuerza combativa. El autor descubrió esta dimensión del teatro cuando tenía 23 años y la platea española dormía el apacible sueño de los « justos ». Dice el autor : « Para mí el gran momento llegó con el hallazgo de que el público de teatro es siempre una cierta representación de la sociedad y de que el teatro tiene, en este sentido, una gran capacidad de lucha. Tomé conciencia de mis responsabilidades y surgió el « Teatro de Agitación Social ». Desde entonces estoy haciendo un teatro cuyo tema es la revolución. Me refiero a la revolución social de nuestro tiempo » (Primer Acto, nº 5). La fuerza de reacción de la burguesía rechazó de plano los audaces proyectos del autor pero éste continuó su tarea, de forma más afinada y precisa, creando en 1959 el Grupo de Teatro Realista que propugnaba un enfrentamiento crítico con la realidad española, la lucha contra el viejo drama individual, evasivo y mistificador y la drammatización de las fuerzas sociales.

Si Buero Vallejo, primero y Sastre más tarde — dos autores de características dispares pero coincidentes en la intención crítica y social de su teatro — fueron durante muchos años la única cuña introducida en el panorama posbenaventino, su influencia tuvo como consecuencia inmediata la aparición de la llamada « generación realista » de 1960 (denominada también generación « perdida » por haber sido ahogada literalmente por la administración) que, con autores como Muñiz, Rodríguez Buded, Rodríguez Méndez, Lauro Olmo, por no citar más que a los más conocidos, siguió el camino áspero y sin concesiones del teatro crítico y de la intervención desde la escena en el proceso social. Sastre lanzó desde el Grupo de Teatro Realista una convocatoria a autores, directores y actores para constituir una célula renovadora de la escena española. A favor de esos jóvenes autores pudieron estrenar, aunque fuera en representación única, obras que constituían una denuncia de la realidad española.

Incomprendido todavía por muchos y blanco predilecto de la represión, Alfonso Sastre continúa a los 42 años, 20 de ellos dedicados al teatro, escribiendo con el pulso seguro y la voluntad responsable de contribuir con su obra al restablecimiento en nuestro país de una vida democrática y a la renovación de su teatro. En una encuesta publicada en un reciente número del semanario francés « Les Lettres françaises » sobre el Estado de Excepción y sus consecuencias en la edición, Sastre declara : « El Estado de Excepción no ha cambiado la situación de nuestro teatro. Este ha estado sometido siempre a la censura previa. Es imposible hacer un teatro libre en España. En lo que a mí respecta, la censura me sigue negando la autorización de hacer representar mi adaptación de la pieza de Sartre « Muertos sin sepultura ». Últimamente había permitido la representación de mi adaptación del « Marat Sade », pero sin mi nombre y cortando dos cuadros completos. Es cierto que, para protestar « contra el Estado de Excepción y contra la persecución a que son sometidos en España los obreros y los estudiantes », Peter Weiss ha decidido suspender las representaciones de su pieza ».

El Grupo de Teatro del Club Mariana Pineda se propone establecer un contacto estrecho con la población española residente en Suiza por medio de un teatro crítico, abierto y popular, propósito coincidente con los objetivos del Club : despertar en la emigración española una toma de conciencia de los graves problemas de la sociedad actual y particularmente de la española.

M. S.

### Colección EBRO

Mme García tras los cristales Precio catálogo 18,50 F.F.  
(Jesús Izcaray) Precio especial 13,50 F.F.

Cuba 68 8 F.F.  
(Santiago Carrillo)

Sobre Galicia 12 F.F.  
(Santiago Alvarez)

Soy del 50 Regimiento Próxima aparición  
(Juan Modesto)

Si Vd. cita « Información Española » en su pedido recibirá una bonificación del 20 %.

Escriba a Colección Ebro — 7, rue Debelleyne — Paris 3 (France).

Vd. solo encontrará libros editados en Cuba en Colección Ebro

Acaba de llegar :

Páginas escogidas de Ho Chi Minh 8 F.F.

El Capital (Carlos Marx) 75 F.F.

Contra reembolso y por GENTILEZA de « Información Española » : ¡50 F.F.!



# Las « Omisiones » en

## « LA OPOSICION A LA DICTADURA » (1)

**P.** — Principalmente queremos preguntarte por las omisiones. En el conjunto del libro dices que la clase obrera es la que protagoniza la lucha; ¿cómo, pues, no le has dedicado un capítulo aparte o un mayor espacio a la clase obrera?

**R.** — La clase obrera es la que mayor espacio, cuantitativo y cualitativo, ocupa en mi libro. Quiero recordar, además, que en las partes programáticas hay un capítulo exclusivamente dedicado a los obreros: esto es, a través de las respuestas que Camacho, Ariza, Rozas y Royo dan a mis cuestionarios se ponen de relieve las líneas maestras de lo que ha de ser el futuro — ojalá próximo — sindicato democrático de trabajadores.

Es más, la clase obrera está presente, de manera directa o indirecta, con sus reivindicaciones económicas, políticas y culturales, incluso cuando en las páginas de mi libro hablan hombres que no son obreros, pero que sí son auténticos socialistas y comunistas. Desde mi punto de vista, ser socialista y comunista auténticos consiste, entre otras cosas, en ser « obrerista » (dicho sea descontando el sentido peyorativo o unilateral de esta palabra), es decir en luchar por una sociedad sin clases, por una sociedad de trabajadores.

Pero me preguntas por un « capítulo aparte ». Sin ninguna duda — y eso lo digo claramente en mi libro — la clase obrera ha sido la que más ha sufrido y sufre la Dictadura. Asimismo las acciones de los trabajadores han sido decisivas para abrir brechas en el monolito del sistema fascista. Ahora bien, en las actividades de los obreros, ¿no han estado a menudo presentes algunos intelectuales y estudiantes revolucionarios? En la gran huelga de 1951, en Barcelona, empieza a producirse una cierta coordinación entre los obreros y los estudiantes. En los últimos años esa lucha conjunta, esa coordinación, se amplía y se profundiza.

Por un lado, la actividad política democrática que se desarrolla en España, no es sólo — aunque lo sea fundamentalmente — una actividad de la clase obrera, sino que se trata del impulso de todo un pueblo (si bien se han pasado períodos apáticos) por liberarse del franquismo. (Pero hoy en día, incluso grandes sectores de pequeña burguesía se mueven contra la Dictadura o ayudan a los trabajadores en su lucha). Por otra parte, en la perspectiva cada día más clara, cada día más fuerte, de la alianza de las fuerzas del trabajo y de la cultura, ¿cómo y por qué aislar en un estudio político a la clase obrera, de la « clase » (?) de los intelectuales, técnicos y científicos que están proletarizándose objetivamente?

**P.** — En el libro te has visto obligado a no hablar de otros hombres que han destacado en la lucha contra la Dictadura.

**R.** — En efecto, fueron muchas las dificultades con que choqué para reali-

zar la investigación práctica en que basar la redacción de este libro. En primer lugar las dificultades propias de una encuesta que abarca treinta años de actividades clandestinas en todas las familias políticas, en todos los sectores sociales y en las principales regiones españolas. Esta encuesta, apoyada desde el principio por buenos amigos socialistas y comunistas, tenía que llevarla a cabo procurando no ser interceptado por la policía, tenía que evitar cualquier choque que podía complicar a otras personas. Esto, a veces, me forzaba a suspender viajes, a abreviar estancias en unas o en otras ciudades, a anular citas, a cortar conversaciones en marcha. — La otra gran dificultad es que disponía de muy pocos medios económicos para realizar esta encuesta. Los medios han sido pobrísimo en comparación con la envergadura de la investigación.

### I.E. INTERROGA A

## SERGIO VILAR

Algunos me dicen: « pero no has hecho ni eso ni lo otro » y « ¿por qué no has hecho aquello? » Estas preguntas me las hacen incluso algunos que se llaman marxistas. Pero eso son preguntas idealistas, que no tienen en cuenta la realidad. ¿Por qué no empiezan preguntándose por las condiciones concretas en que hoy he podido llevar adelante la investigación y la redacción del libro? ¿Qué hubiesen hecho ellos en las mismas condiciones concretas? ¿Saben lo que es trabajar en esas condiciones? Esto es, ¿saben lo que es salir de la pura lucubración teórica, del ensueño abstracto, y ponerse a hacer algo en la práctica?

**P.** — ¿No te parece muy ambicioso el título de este libro?

**R.** — Según desde donde se mire. ¿No es correcto el título de « Protagonistas de la España democrática » para un volumen que presenta a unos hombres que se han destacado en la lucha y que por ello, por su altura, por su claridad, por su energía política y moral, han ido a parar a la cárcel, en cuyo duro ambiente han pasado muchos años, sin que por eso hayan frenado su capacidad combativa sino todo lo contrario? ¿No es lógico poner también « La Oposición a la Dictadura 1939-1969 » a un tomo que analiza la lucha de unos hombres, representativos de partidos políticos y sindicatos democráticos, que han sacrificado hasta su propia vida por oponerse al régimen dictatorial?

La palabra « protagonistas » puede ser tildada de « elitista », ya lo sé. Pero desde las primeras páginas de la Introducción indico que estos hombres

## LIBROS

« son quienes con su lucha representan a ese protagonista colectivo que es el pueblo español. »

**P.** — Sabemos que has recibido una carta de Melquiesdez Rodríguez Chaos. Si te preguntamos por ella es porque Melque es muy conocido por su libro « 24 años en la cárcel » y por sus conocimientos de la lucha clandestina. ¿Qué te parece la información que te da?

**R.** — Me parece excelente. Cuanto Melque me dice, en su larga y amable carta es interesantísimo. Me anima a que continúe mi investigación a la vez que me informa de detalles y pistas muy valiosos. Es gracias a hombres como Melque, a través de las conversaciones que sostenga con ellos, de la documentación que me den, como yo podré acabar de escribir una historia de la Oposición.

Sé que mi libro, en esta primera versión, tiene defectos (y me parece que lo sé mejor que algunos que andan buscándole tres pies al gato).

Como Melque me señala inteligentemente, sobre el período 1939-1945 doy pocos datos. Sin embargo, creo que la entrevista que sostengo con Miguel Núñez es aleccionadora, más que sugerente, en síntesis, de lo que ocurría en aquellos años. Podría citar las declaraciones de otros militantes.

En la Introducción del libro, digo que se trata de una « obra en marcha » que terminaré de escribir cuando acabemos con la Dictadura. Igualmente advierto que algunos hechos no se explican por razones de seguridad antipolicial, porque algunos de los dirigentes de la Oposición siguen en las cárceles y porque otros han tenido que exiliarse.

Hoy por hoy, « Protagonistas de la España democrática — La Oposición a la Dictadura 1939-1969 » es fundamentalmente un libro político con objetivos políticos. El libro es una contribución a la lucha contra la Dictadura.

En mi libro he querido demostrar que las injusticias, los atropellos, la opresión de la Dictadura no son abstracciones: son dolorosísimas realidades. Son numerosos los hombres que sufren penas de prisión por actividades políticas o sencillamente por actividades sindicales democráticas, como también son numerosos los españoles que están en el exilio por razones parecidas.

Otro de los objetivos centrales del libro es destacar, ante la opinión pública española y ante los hombres libres de todos los países, que en España trabajan unos equipos políticos dedicados a conseguir una auténtica alternativa democrática.

(1) Ver. I.E. nº 23.



... gran parte  
ha estado ded  
cio a denunciar  
aguas t...  
de la C...  
el «Atlant  
explosivos.  
convocó urge  
negocios...  
de la pr...  
semeja...  
toriales...  
se ponía a la po  
de la Concepción por  
condición en dicha

# LOS MAPAS Y SU HISTORIA

Data de muy antiguo el uso de los mapas. Las primeras civilizaciones se servían de ellos principalmente para indicar los caminos a sus ejércitos y a sus comerciantes; para indicar la situación e importancia de las fincas y propiedades con objeto de determinar los impuestos, etc.

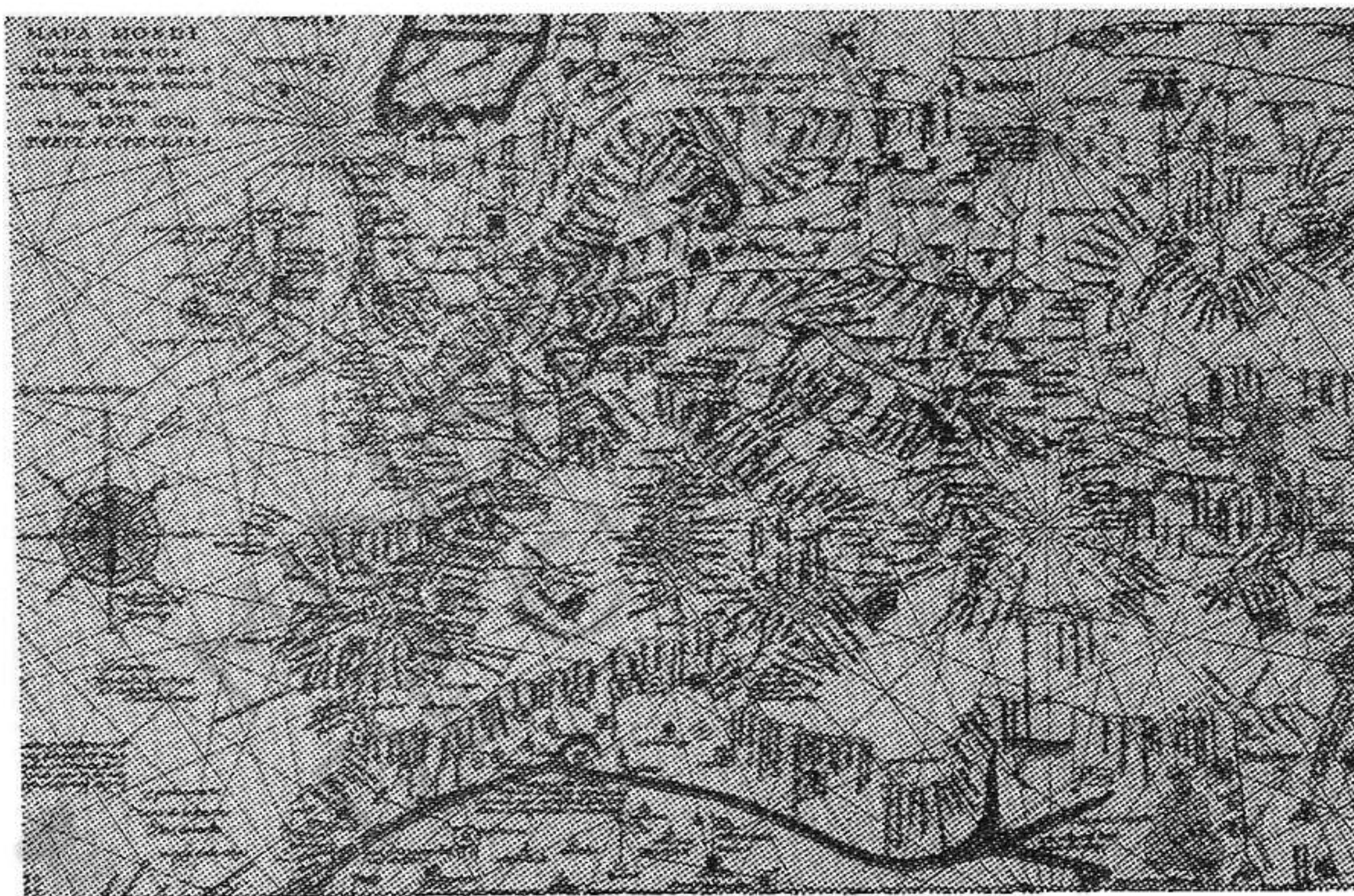
Los mapas van siendo a la vez la expresión de las ideas dominantes en cada época en relación con el concepto del Mundo.

Los más antiguos que han llegado a nosotros datan de hace unos 5.800 años. Fueron realizados en el antiguo imperio de Babilonia, y están grabados en tablillas de arcilla cocida. Uno de ellos representa la Tierra, con la ciudad de Babilonia en su centro, como un disco aplastado, y toda ella rodeada de un gran río al que llamaban Océanos.

Más tarde, los egipcios hacen sus mapas en láminas de papiro. Materia más difícil de conservar que la arcilla, pocos de esos mapas llegaron a nosotros. El más antiguo data de hace unos 3.300 años, y representa los caminos que conducían a las minas de oro del desierto.

Siglos después, entre los griegos se abre paso la idea de que la Tierra es redonda. Aristóteles enseña que la Tierra es un globo inmenso flotando en medio del Universo. Otros sabios griegos llegaron a medir con bastante exactitud la circunferencia terrestre. La figura más brillante de la Grecia antigua en este orden fue Tolomeo, sabio matemático y astrónomo, que vivió en el siglo II de nuestra era en Alejandría, de cuya famosa biblioteca sacó muchas de sus informaciones, que comprobó y completó con los relatos que traían de sus viajes toda clase de marinos y mercaderes. Fue el primero que dividió la circunferencia del Ecuador en 360 grados, y quien ideó el cuadricular la Tierra con los meridianos y paralelos. En su concepto, la Tierra está en el centro del Universo, y alrededor de ella giran todos los demás astros que vemos en el Firmamento. Esta concepción sólo fue superada unos quince siglos más tarde con los trabajos del sabio polaco Nicolás Copérnico, que establecían que el centro de nuestro sistema lo constituye el Sol, y no la Tierra, y que alrededor de él giran ésta y los demás planetas.

Los mapas de los romanos tienen un carácter eminentemente utilitario. Uno de los más interesantes que de aquella



*Tabula catalana*

época poseemos nos muestra, en un rollo de pergamino de 7 metros de largo, toda la red de rutas del Imperio, con indicación de los pueblos y las distancias entre ellos. Se parece mucho a los itinerarios de carreteras de las oficinas de turismo de hoy.

Durante la primera mitad de la Edad Media, la Geografía permanece estancada, y en los mapas, las representaciones más o menos imaginarias que se hacen de la Tierra se ven mezcladas con multitud de elementos sacados de la Mitología y de la Biblia. Son los árabes los que conservan y transmiten más tarde a Occidente la ciencia de los geógrafos griegos.

Con el desarrollo del comercio y la navegación crece la necesidad de mapas que den una representación más correcta de las vías del mundo. La aparición de la brújula en la navegación permite trazar mapas de las costas de una mayor exactitud.

Así, a partir del siglo XIII aparece un nuevo tipo de mapas marinos llamados **portulanos**, que fueron un auxiliar de primer orden en los grandes descubrimientos geográficos de esta época, que se sitúa en la conjunción de las edades Media y Moderna. Estos **portulanos**, aunque escaseaban en datos del interior del país, dibujaban con

gran precisión costas y puertos. Cartógrafos catalanes y mallorquines adquirieron gran renombre, y mencionaremos aquí a Jaime de Mallorca, a quien Enrique el Navegante, Rey de Portugal, llevó a su famosa escuela de navegación de Sagres. El más conocido de los portulanos fue el llamado Atlas Catalán, o « Tabula Catalana », de 1375, obra del mallorquín Abraham Cresques, cartógrafo de Pedro III de Aragón.

Los siglos posteriores se van interesando cada vez más en la representación del interior de los países; pero son necesarios los grandes trabajos de los cartógrafos de los siglos XVIII y XIX para darnos la exactitud y amplitud de información de los mapas de que disponemos actualmente.

La fotografía aérea significó un progreso, pues permitió hacer nuestros viejos mapas aún más completos y exactos. Pero la fotografía va más allá, pues utilizada en los vuelos cósmicos nos dio por vez primera el mapa de la cara oculta, de la Luna.

Hoy aparecen nuevas técnicas, y así el empleo del radar está permitiendo hacer un mapa del relieve del planeta Venus. Y la rueda del progreso no se detiene, demostrando así que las posibilidades de conocimiento no tienen límite para el Hombre.



# PERU, DESAFIO A LOS ROCKEFELLER

Comenta Andrés MARTIN



**E**L desafío peruano a la dinastía de los Rockefeller está dando mucho que hablar en América Latina. Y muchas inquietudes al gobierno Nixon y a las grandes sociedades capitalistas yanquis.

Sabido es que en octubre pasado una Junta militar se hizo en el Perú con las riendas del poder, mediante un golpe de estado y que esta Junta inició su gobernación nacionalizando los yacimientos de petróleo de la Brea y Pariñas que desde hace 45 años usurpaba y explotaba la famosa IPC (International Petroleum Company), sucursal del trust yanqui de la «Standard Oil» (Rockefeller).

Hecho insólito que provocó las furias yanquis, la sorpresa general y la aprobación de las fuerzas revolucionarias y antiimperialistas del Perú y de toda América Latina.

**T**ODOS los países tienen derecho a disponer de sus recursos y a explotarlos en interés propio. Pero eso no cuenta para los monopolios yanquis. Lo que cuenta son sus intereses, colosales en este continente. Más de diez mil millones de dólares (por encima de los 700.000 millones de pesetas), cifra fabulosa de inversiones norteamericanas, gracias a las cuales las sociedades capitalistas de Estados Unidos controlan la cuarta parte de la producción industrial y la mitad del comercio exterior de esos países.

Todo un continente, tan pobre y tan rico, expoliado por el extranjero que extrae un beneficio anual de 3.500 millones de dólares. ¡Ninguna otra zona del mundo procura a los trusts yanquis tanto beneficio!

Se comprende que lo del Perú haya hecho poner el grito en el cielo a los gobernantes de Washington y los financieros de Wall Street. Fulminan, suprimen créditos, amenazan con cortar la «ayuda» y otras sanciones. La cuantía de sus intereses en el petróleo del Perú representan sólo el 5 % de las inversiones norteamericanas en este país. Pero ¿y si eso sirve de precedente a tendencias análogas en los gobiernos de otros países? ¿Y si se hace mancha de aceite?

En otros tiempos, las amenazas y presiones eran mano santa, hoy ya no son tanto. El gobierno peruano parece resistir hasta ahora. Se procura créditos en Europa, firma acuerdos comerciales con otros países, entre ellos algunos socialistas, con los que acaba de

restablecer las relaciones diplomáticas. Y a raíz de las primeras represalias norteamericanas ha decidido la salida de los numerosos militares yanquis instalados en suelo peruano.

Todo es posible, pero es dudoso que Nixon se aventure a medidas brutales. En el ambiente actual de América Latina que vive un poderoso auge del movimiento revolucionario antiimperialista, cuando el sentimiento nacional de emancipación se adueña no sólo de las masas trabajadoras sino a su vez de amplísimos sectores de otras capas sociales, el uso del garrote podría costarles caro. De momento la tensión crece. Y el Perú mantiene con firmeza sus posiciones.

**E**L eco de lo que está sucediendo en Perú es grande en América Latina. Por primera vez en la historia de este país un gobierno ha osado enfrentarse a un gran trust americano. ¿Qué ha movido a los militares de la Junta a obrar así?

No hay duda de que esa nacionalización es un acto positivo que responde a una vieja exigencia nacional y popular. Es verdad, la actitud de estos militares es desacostumbrada. Todas las Juntas impuestas por los numerosos cuartelazos latinoamericanos vinieron a intensificar el pillaje por los monopolios extranjeros, a imponer dictaduras reaccionarias basadas en la represión, en la liquidación de las libertades cívicas. Las cosas no han sido así en este caso, contrariamente a lo que se esperaba.

Bien puede ser el reflejo, la influencia del gran movimiento popular anti-imperialista que gana a nuevas fuerzas en estos países, que irrumpe en todas partes, hasta en sectores de la Iglesia y el Ejército, que fueron siempre apoyos incólumes de las oligarquías reaccionarias proyanquis.

Por otra parte, es una realidad que no todos los militares están vinculados a las oligarquías. Los hay que provienen de la burguesía nacional o de capas medias, ya con otra mentalidad. Que aspiran a un desarrollo económico más independiente. En muchos puede hacer mella la protesta creciente del pueblo, las luchas sociales y estudiantiles. Otros no quieren ser en sus propios países simples peones del Pentágono. Puede ser también que algunos opten por otra política para evitar que el movimiento revolucionario en crecimiento les desborde.

**N**O sabemos hasta donde llegará la Junta del Perú. Quizá sea prudente no abrigar excesivas ilusiones. Sus planes de desarrollo económico parecen presentar aspectos positivos, pero se advierte que no se proponen golpear a fondo el poderío de las grandes sociedades yanquis en su país. Más bien disminuir el grado de su dependencia. Tampoco se orientan hacia una auténtica reforma agraria, aunque en esta ocasión hayan expropiado 250.000 hectáreas a otra compañía yanqui.

Los comunistas peruanos y otras fuerzas revolucionarias han llamado al pueblo a defender la nacionalización del petróleo, a intensificar la lucha contra la explotación imperialista. Lo decisivo será en fin de cuentas la potencia del movimiento popular en ascenso. Pero no cabe duda que este golpe peruano al gran capital monopolista norteamericano para poner coto al pillaje de las riquezas de otros pueblos, es un hecho muy sintomático que puede tener repercusiones en las altas esferas gobernantes de otros países de este continente semicolonizado.





# «Un lugar para el pueblo»

## el grito que se alza del corazón de IRLANDA DEL NORTE

Belfast y Londonderry, principales ciudades de Irlanda del Norte, vienen siendo escenario los últimos meses de grandes y tumultuosas manifestaciones populares. Un importante sector de la población, hace frente a la agresividad policíaca. Este país, que en largos siglos de colonización inglesa fue teatro de duras luchas de liberación, ha visto de nuevo alzarse barricadas en sus calles.

¿Se apaciguará el conflicto con los cambios habidos en el gobierno? Probablemente no, pues sus causas y motivos persisten. Es un viejo conflicto, ahora exacerbado, cuyas raíces no son en sí de carácter religioso, aunque así lo parezca. En la Historia, pugnas entre clases y castas, entre intereses económicos, sociales o nacionales opuestos, asumieron con frecuencia carácter religioso. Lo de Irlanda no es en el fondo el choque de dos creencias religiosas, (católicos y protestantes), sino el enfrentamiento entre oprimidos y opresores, entre los que dominan y el pueblo que reclama sus derechos y cambios profundos para su país.

La hostilidad entre protestantes y católicos sirve a las clases y grupos que gobiernan (protestantes) para preservar su poder y privilegios. Por eso la provocan, la fomentan y azuzan continuamente.

### ALGO SOBRE EL PASADO

Vienen de muy lejos en Irlanda las disensiones religiosas. Su origen no es «divino» sino **colonialista**. Cuando en el siglo XVII los ingleses logran colonizar Irlanda, despojan y masacran a la población con el pretexto de su pertenencia al catolicismo. En nombre de su religión, los terratenientes protestantes expulsan de las mejores tierras a los campesinos y hacen de Irlanda una ciudadela de «landlords», grandes señores de la tierra, a expensas de la explotación de la población a la que se priva totalmente de derechos.

De ahí los viejos odios y enconos entre católicos, y protestantes, aguijoneados por la inaudita crueldad con que reprimieron las luchas populares contra la opresión y el despojo, que no cesaron a lo largo de los siglos XVIII y XIX, que prosiguieron en nuestro siglo, ya con la participación de los obreros, los que, unidos a los campesinos y artesanos, fueron en 1916 el alma de la **Insurrección de Dublín**, en Irlanda del Sur, aplastada ferozmente después de haber proclamado la República y sostenido la lucha en un intento heroico — así dijo Lenin — de liberar al país por vía revolucionaria.

Después, una prolongada lucha guerrillera de varios años hasta que, en 1920, la alta burguesía y los terratenientes irlandeses pactaron con el imperialismo, consintiendo el desmembramiento del país. Al sur, en la mayor parte de la isla, la más atrasada, se formó el llamado **estado libre de Irlanda**, nada libre por cierto. Al norte, la provincia autónoma de Ulster, la actual Irlanda del Norte, con los seis condados de mayor desarrollo económico, convertida de hecho en semicolonias inglesa.

### Y DEL PRESENTE Y DEL PROVENIR

A diferencia del sur, de predominio católico, en Ulster los católicos son minoría: del 35 al 40 % de la población, la más discriminada y oprimida. Es el sector más pobre, en el que la desocupación más abunda pues en muchos sitios los patronos no admiten a los católicos. El que peor vive, en barrios de malas viviendas, pues, por lo general, no tienen acceso a las nuevas. Por millares se cuentan las personas que no tienen derecho al voto en las elecciones locales; la ley excluye de las urnas a los que no tienen bienes, que es el caso de los católicos en su mayoría inmensa. Lo mismo los protestantes de igual condición social, que tampoco faltan.

Unos y otros comienzan a decir ¡bas-

ta!, emprendiendo la lucha por cambiar este lamentable estado de cosas. «**No hay lugar para nosotros en la sociedad de los grandes propietarios de Irlanda. Católicos y protestantes somos un pueblo oprimido**». Palabras de la joven Bernadette Davlin, diputada del **Movimiento por los Derechos Cívicos**, que expresan bien el fondo social de sus luchas. Este movimiento, que además de los católicos engloba a protestantes, a comunistas, a sectores de los movimientos sindicales y estudiantiles, reclama la igualdad de derechos, el sufragio universal, la abolición de la discriminación y la opresión, la liquidación del Estado policíaco y la democratización de Irlanda.

A todo ello se opone el Partido Unionista, que gobierna desde hace años aplicando una política reaccionaria, de violencia y represión, de negación de legítimas exigencias populares. Su fracción más fanática impone su voluntad con la ayuda de su brutal policía, de las bandas fascistas, como las que personalmente alienta el jefe de la iglesia anglicana, Paisley, provocando y agrediendo al pueblo, a la juventud que se manifiesta; que irrumpe brutalmente en los barrios pobres tratando de disuadir por el terror a los que luchan. El gobierno inglés respalda y envía sus tropas «para mantener el orden».

Un primer ministro, ha dimitido. Sus ultras no transigen con el sufragio universal, ni con nada. Otro ha sido nombrado. «**Un gran terrateniente sucede a otro**» dicen muchos irlandeses que nada esperan de este aristócrata quien, para empezar, se dice partidario de la igualdad pero «en prudentes etapas». Todo un programa. Al que no se atenderán los jóvenes, de una religión u otra; el pueblo, ávido de un cambio para que Irlanda deje de ser un mundo de otra época. Un pueblo que aspira a la unidad nacional, a la independencia, a una democracia auténtica, a una sociedad en la que «**haya lugar para el pueblo**».



# LAS ELECCIONES PRESIDENCIALES FRANCESAS

Escribe Pedro OLMEDILLA

Que el señor Pompidou obtendría, desde la primera vuelta, el porcentaje más elevado de votos era previsión general de todos los observadores, apoyada por las indicaciones de los sondeos; su score ha sido elevado, ya que el electorado derecha-centro ha optado por concentrar sus votos, sin esperar a la segunda vuelta, en el hombre que el general De Gaulle colocó en situación de « reserva » y que, hábilmente, ha aprovechado el envío a la « reserva » definitiva del general para situarse, salvo imprevisible incidente, en la presidencia de la República Francesa.

Pero que Jacques Duclos, candidato propuesto por el Partido Comunista como representante de las fuerzas obreras y democráticas, alcanzara en esa primera vuelta el 21,36 por ciento de los votos constituye, en opinión general, una performance valiosísima, indicativa de que una izquierda unida, con un programa avanzado, abierta a todas las fuerzas de la democracia, y la contestación al poder del capital monopolista, habría cerrado esa primera vuelta en excelente posición y en condiciones de disputar la victoria al candidato de la derecha.

Jacques Duclos ha reñido esta batalla en las difíciles condiciones creadas por la maniobra « tercera vía » de los dirigentes del Partido Socialista. Estos lanzaron la candidatura Defferre para posibilitar, en la segunda vuelta, la concentración centro-izquierda (anticomunista) tras un Poher sin más representación que la de las viejas « combinas » reaccionarias, atlantistas, del peor período de la IV República. El score logrado por Duclos evidencia, en mi opinión, además de la fidelidad de la clase obrera al Partido Comunista, la aspiración de un amplio sector de la izquierda democrática al entendimiento, la renovación y la opción ofensiva; como el fracaso de Defferre-Mendes France pone

de relieve la condenación por esa izquierda democrática de las maniobras divisionistas, de quienes miran hacia atrás no con ira sino con nostalgia.

Y gracias al 21,36 por ciento que refrenda a Duclos, como gracias al fracaso de Defferre-Poher, pese a todo, la izquierda obrera, democrática, republicana, puede proponerse reemprender la lucha, en todos los terrenos, para recuperar el terreno perdido, para crear nuevas bases ofensivas, para hacer frente a una etapa que se anuncia dura, difícil y compleja. La victoria de Pompidou en el centro-derecha y su segura victoria frente a Poher en la segunda vuelta no garantiza al capital monopolista un período largo de dominación estable. Los herederos del general De

Gaulle tienen que dar, en las condiciones actuales, la cara como lo que realmente son en tanto que fuerza política del gran capital. Y aunque, en un período inicial, es de suponer van a esforzarse por tranquilizar a las capas medias urbanas y rurales, a la larga, sus intereses son fundamentalmente contradictorios y acumularán los conflictos. La izquierda obrera y democrática tendrá, sin embargo, que hacer un gran esfuerzo para eliminar sus debilidades (la división), sus limitaciones (de cara a las nuevas fuerzas). Para renovar el espíritu de ofensiva que tan prometedoramente se puso de manifiesto, justamente hace un año, en las luchas obreras, estudiantiles y democráticas.

## Los diez puntos del F.N.L. y el « plan Nixon »

Los primeros integran la última propuesta de solución global del problema vietnamita presentada a la Conferencia de París por los delegados del FNL. Propuesta que ha tenido gran eco en el mundo y que podría abrir rápidamente el camino a la paz. En síntesis estriba en lo siguiente:

Respeto de los derechos fundamentales del pueblo vietnamita, es decir, independencia, soberanía, unificación e integridad territorial. Retirada incondicional de las tropas americanas y demás países extranjeros. El régimen político de Vietnam del Sur deberá ser decidido por la población en elecciones libres y democráticas, sin ingerencias exteriores. Hasta que las elecciones se celebren no podrá permitirse a nadie imponer su régimen al pueblo. Las fuerzas políticas de las diferentes tendencias partidarias de la paz, la independencia y la neutralidad de Vietnam del Sur, negociarán para formar un gobierno provisional de amplia coalición nacional, sobre la base de la igualdad y la democracia, con la misión de aplicar los acuerdos sobre la retirada de tropas extranjeras, de realizar la concordia nacional, establecer las más amplias libertades democráticas y preparar las elecciones de las que salga una Asamblea Constituyente y un gobierno expresión de la voluntad del pueblo.

Este plan de paz de un elevado espíritu de unión nacional, de estricto respeto de los principios democráticos, ha sido rechazado de plano por los fanatismos de Saigón, cosa más que lógica, pues su aplicación supondría el fin de su infame negocio. Abiertamente, el gobierno americano no podía hacer otro tanto. Ha empezado por decir que las propuestas del FNL eran « interesantes », que estaban en estudio, para terminar saliendo con el « plan » Nixon de 8 puntos del que la prensa americana dijo enseguida que « no ofrecía nada nuevo ». Y en efecto, nada aporta que pueda contribuir al fin de la guerra.

Nixon rechaza dos cosas que son capitales: la retirada INCONDICIONAL de las tropas extranjeras y el reconocimiento del derecho de los vietnamitas a organizar su vida democráticamente, en la independencia, sin ingerencias de fuera.

El Presidente de Estados Unidos se dice partidario de elecciones « libres » en Vietnam del Sur. ¿ En presencia del cuerpo expedicionario ? Nada responde Nixon a la propuesta del FNL sobre la formación de un gobierno provisional VIETNAMITA libre de toda tutela exterior, que organice las elecciones y gobierne hasta que las elecciones se celebren, pero un portavoz americano en la Conferencia de París, a la pregunta de un periodista ¿ quien controlaría las elecciones ? ha respondido tranquilamente: « El gobierno legal ». Es decir, los Thieu y comparsa, u otros de su especie, sin más apoyo que el de las bayonetas extranjeras, que la aplastante mayoría de los vietnamitas repudia y que apenas puede controlar ya la tierra que pisan.

Hay quien dice que Nixon está interesado en salir del atolladero vietnamita. Por ahora no se ve. Lo que es visible es que intensifica la guerra. Desde que llegó a la Casa Blanca hay en Vietnam cerca de cinco mil yanquis más. Para proseguir esta guerra monstruosa que en diez años ha hecho un millón de muertos, heridos o inválidos vietnamitas, acaba de pedir un crédito extraordinario de tres mil millones de dólares. Todo indica que no renuncia a mantener la influencia y la garra yanqui en tierra vietnamita.

El « Plan Nixon » es por todas partes objeto de crítica. Por el contrario, las propuestas del FNL son ampliamente sostenidas en todo el mundo por todos los que de verdad quieren la paz, una paz que garantice los derechos nacionales del pueblo, que repose en los ideales de la democracia y la libertad. LA UNICA PAZ POSIBLE.



Jacques Duclos